

Irak y Argelia no participan

# TRÍPOLI: CONFERENCIA ARABE

TRÍPOLI. (Efe).—El coronel Muammer Al-Gaddafi, presidente del Consejo del Mando Revolucionario de Libia, inauguró ayer la conferencia de ministros árabes de Asuntos Exteriores y de Defensa, sin la participación de Irak y Argelia, países que se han negado a asistir. Libia, Egipto, Jordania, Siria y Sudán han enviado a sus respectivos ministros de las mencionadas carteras a la conferencia, que se está celebrando en la residencia veraniega del coronel Al-Gaddafi. La conferencia, que debía haber comenzado a las 10.30 de ayer (hora local), empezó una hora más tarde. La inauguración fue a rasada dos días mientras el coronel Al-Gaddafi realizaba visitas a El Cairo, Bagdad y Damasco para tratar de zanjar la pugna existente entre Egipto e Irak sobre el plan de paz de Oriente Medio, expuesto por Estados Unidos. El coronel Al-Gaddafi regresó a Trípoli tras fracasar, aparentemente, en su intento de persuadir a Irak de que se abstenga de boicotear la conferencia, debido a la aceptación del plan es admitido por Egipto y Jordania. Argelia también anunció que no asistiría a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de Libia, Egipto, Sudán, Siria y Jordania.

FIN DE LA CONFERENCIA

TRÍPOLI, 6. (Efe-Reuter).—La conferencia de los cinco países árabes fronterizos con Israel ha concluido a las 11,00 (hora española) en esta capital.

## PARTO SEXTUPLE



ROMA.—Los seis niños aparecen en la incubadora de la Policlínica. Los niños son hijos de Loreana Luzzitelli Petroni, de treinta y cinco años, que se casó hace once años y no había tenido descendencia hasta ahora. Cuatro de estos niños murieron a las pocas horas de nacer.—(Telefoto Cifra.)

## PROHIBE LA OFRENDA FLORAL A LA VIRGEN PATRONA DE PONTEVEDRA

PONTEVEDRA. (Cifra).—El cura ecónomo de San Bartolomé don Celestino Carracedo Dorreira, ha facilitado a la Prensa una extensa nota aclaratoria de su negativa a conceder autorización para la celebración de la ofrenda floral a la Virgen Peregrina, que la Comisión de Fiestas había fijado para el sábado próximo a las ocho de la tarde. Señala que la pretensión de la Comisión de Fiestas era darle auge a los festejos para quedar a la altura de otras capitales y se pregunta si es lícito utilizar a la Virgen y a los niños con fines propagandísticos para el lucimiento de las fiestas de una ciudad.

## Dinamarca puede fabricar bombas atómicas

COPENHAGUE, 6. (Efe-Upi).—El ministro de Defensa danés, Erik Nansen, ha informado que Dinamarca es capaz técnicamente de construir una bomba atómica.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha expuesto en las Cortes Españolas, ante la Comisión correspondiente y a puerta cerrada, las líneas básicas del proyecto de acuerdo entre España y los Estados Unidos. Según las informaciones hechas públicas, la impresión de los promotores que asistieron al acto fue sumamente favorable. Aunque el proyecto de acuerdo abarca aspectos de colaboración hispano-norteamericana en los planos político, económico, educativo, técnico y de defensa, es evidente que este último aspecto centrará, de forma especial, la atención y el interés más general. En este sentido, el señor López Bravo manifestó los razones que asisten al Gobierno en este decisivo plano de nuestras relaciones con los Estados Unidos. Se trata, en principio, de garantizar la plena soberanía española sobre las bases. Asimismo, y según los términos del proyecto de acuerdo, se consigue un "mayor equilibrio de prestaciones, mejor coordinación defensiva y medidas más eficaces en la responsabilidad para la seguridad mutua".

## UN HURACAN LLAMADO «CELIA»



CORPUS CHRISTI (Texas).—El barrio en el que vivían las familias, en la estación naval aérea, de los trabajadores de dicha estación en Corpus Christi, quedó completamente destruido por los vientos del huracán "Celia". Varias personas resultaron heridas. Nixon declaró el área afectada por el huracán "zona de desastre". (Telefoto Cifra)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, jueves 6 de agosto de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.917 — Precio: CUATRO Ptas

Con permiso del Obispo

## EL VICARIO DE TETERINGEN SE CASA CON UNA GRANJERA HOLANDESA

Sometió la boda a votación de sus feligreses

BRUSELAS. (Del corresponsal de "PYRESA", Ignacio María Sanuy).—No llega la

sangre al río en las diferencias entre Roma y la Iglesia de los Países Bajos. Acaso una buena parte de los problemas y de las tensiones que existen tengan su raíz en la manía que indudablemente existe de convertir en categoría una serie de anécdotas que, humanamente hablando, tuvieron siempre explicación, al menos desde los lejanos tiempos del arripreste de Hita. El bueno de Juan Ruiz era un picaro de siete suelas, pero no se puede decir exactamente que fuese contestatario. Estas anécdotas proliferan y son muchos los que creen que, con el leve apoyo de la sociología, es posible arreararlo todo en la vida eclesial, manejando solamente criterios cuantitativos. Pero en la Iglesia de Dios los problemas no pasan solamente por el raso de la estadística, y para que las cosas vayan bien no es suficiente que los cristianos mueran en olor de multitud, sino que lo hagan en olor de santidad. Nunca viene mal recordarlo en el encomado debate sobre el celibato sacerdotal, donde aun teniendo en cuenta el carácter histórico que enlaza la idea del sacerdocio a la del celibato, se suele argumentar con demasiada frecuencia a partir de ideas y posiciones muy personales convertidas, de repente, en pensamiento objetivo válido "urbi et orbe".

(Pasa a la pág. siguiente)

## SANCHEZ BELLA, A COLOMBIA



MADRID.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado de su esposa, ha salido de Madrid-Barajas con destino a Bogotá, donde presidirá la Misión extraordinaria de España en la toma de posesión del Presidente de aquella República, don Misael Pastrana Borrero. El señor Sánchez Bella llegó ayer por la noche a Bogotá.—(Foto Cifra Gráfica)

Por cinco años

## España y EE. UU. firmarán hoy el nuevo acuerdo de «amistad y cooperación»

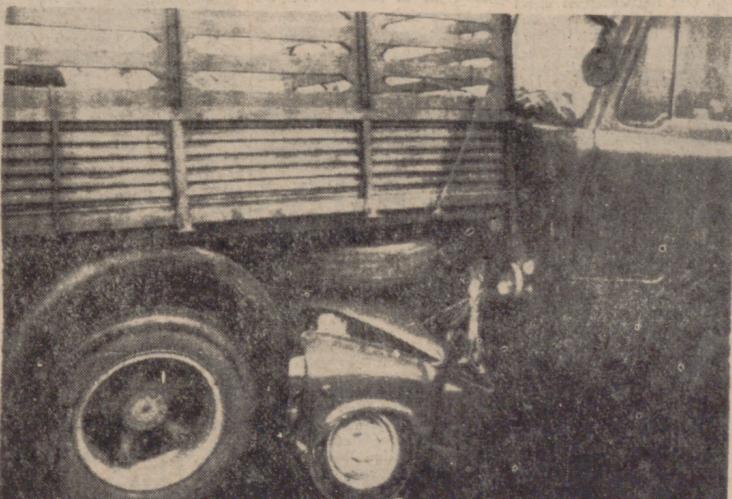
NIXON RECIBIRA ESTA NOCHE A LOPEZ BRAVO

WASHINGTON. (Efe).—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegó ayer a Washington para firmar hoy el acuerdo "de amistad y cooperación" hispano-norteamericano.

López Bravo llegó directamente a la capital procedente de España, vía Londres, acompañado del embajador de los Estados Unidos en Madrid, Robert Hill, y del director general para Asuntos de América, señor Aragonés.

El Ministro español y el secretario de Estado norteamericano se reunirán esta noche en la Casa Blanca.

## VERANO MORTAL



Nos encontramos en pleno exodo veraniego. Las carreteras alcanzan límites muy próximos a los de la saturación, la vigilancia se duplica; pero...

No va a ser la única escena ésta que representamos en la fotografía. España se está poniendo a la cabeza en cuanto a accidentes de circulación, y lo verdaderamente trágico es que está ciertamente demostrado que las máquinas no fallan. Fallan los hombres que las dirigen.

Tres mil novecientos cincuenta y un muertos y 80.612 heridos en carretera durante 1969 son cifras que deben meditarse profundamente.

La prudencia se impone frente a tantas tragedias en nuestras carreteras. Escenas como ésta deben desaparecer.

## EL INFORME SOBRE LOS ACUERDOS CON U. S. A.

ESTA fuera de duda que en nuestro mundo actual la relación cordial entre las naciones, vinculadas por intereses andios, sobre todo en el plano de la defensa, constituye un hecho irrevocable. El problema consiste en la capacidad para plantear esas relaciones sin quebrantar los intereses legítimos de ninguna de las partes y en la capacidad para que las vinculaciones defensivas no lesionen, en modo alguno, la dignidad ni la soberanía de los países amigos. Dentro de

este contexto exigible, la colaboración se presenta como imprescindible y necesaria. Actualmente, el Gobierno español estudia el proyecto de acuerdo con los Estados Unidos. Acuerdo que habrá de sustituir al que vence el día 26 del próximo mes de septiembre. La pertenencia de España al bloque occidental es una de las constantes más vivas y firmes de nuestra presencia internacional. Se trata, consecuentemente, de que las condiciones del futuro acuerdo sean lo más ventajosas posible, sin que ello suponga, por parte español,

la, una actitud de egoísmo, pero sí, desde luego, una conciencia clara de que las condiciones mundiales han cambiado mucho en estos años y que exigen, por ello, un replanteamiento a nivel de nuestras necesidades y de nuestros compromisos.

HA sido, por otra parte, sumamente oportuno el informe del señor López Bravo a las Cortes Españolas. Fiel a su compromiso, manifestado apenas se hizo cargo de nuestra diplomacia, el Ministro de Asuntos Exteriores viene informando puntualmente a las Cortes de los problemas más esenciales y vitales de nuestra política internacional. Era lógico, pues, que en un asunto de trascendencia tan alta como el de nuestras futuras relaciones con los Estados Unidos, las Cortes tuvieran un conocimiento claro y amplio de lo que el Gobierno se propone. Para eso representan a la totalidad del pueblo español. Para eso, también, han demostrado en repetidas ocasiones su solvencia y su madurez en lo que a la defensa y mejor servicio de los intereses nacionales se refiere.

# «DIOS NO ESTÁ SUPERADO» PABLO VI CONDENA EL MODERNO ATEISMO

CASTELGANDOLFO. (Efe).—La regeneración de la idea de Dios ha sido el tema del discurso que Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido a los numerosos grupos de fieles que han acudido a la villa pontificia de Castelgandolfo para asistir a la acostumbrada audiencia general de los miércoles.

«Las tentaciones del hombre moderno con relación a Dios y a la religión, son muchas y son graves», ha comenzado diciendo Pablo VI. «Entre estas tentaciones —ha añadido— hay una formidable: la de que Dios y la religión son conceptos superados, que pertenecen a otros tiempos. Nuestro tiempo ha llegado a la edad madura. El pensamiento moderno ha progresado tanto que excluye toda afirmación que trascienda la racionalidad científica. Dios, se dice, es trascendente; por lo tanto, está fuera de los intereses del hombre de nuestro tiempo. Pertenecen al pasado, no al presente y mucho menos al futuro. El movimiento de la civilización va hacia una secularización creciente y total, es decir, hacia la autonomía de los valores temporales, y hacia la liberación consiguiente de la relación religiosa. Habráis ciertamente oído hablar de esta tendencia, que diferencia la realidad terrena de su superior y terminal relación con el mundo religioso; lo hace en principio legítimamente, pero después llega a encuadrar en el ámbito de estas realidades terrenas todo el saber y todo el interés del hombre, secularizando toda forma de vida moderna. La religión, en ella, no tiene ya puesto su razón alguna de ser, a no ser que sea interpretada ahora en un sentido puramente humanístico, es decir, que proclame que el hombre es como dice Marx, Nietzsche, etc.»

«Superfluo es —ha añadido el Pontífice— que nos recordemos que poder sugestivo tiene hoy esta tentación. Los hechos la cuentan; los libros la documentan. Los jóvenes, especialmente, la reciben y les fascina esta forma de ateísmo por su aspecto de actualidad, por la falta de prejuicios con que se revisa y que al mismo tiempo autoriza y fomenta ayalaría elemental y que parecen ayalaría. Este género de ateísmo sería un signo de progreso mental, causa y efecto del progreso científico, técnico, social, cultural.»

«Pero, por sí, la actualidad de una doctrina no basta para darle título de credibilidad —ha agregado más tarde el Papa—. Quien se deja conducir por la moda del pensamiento, por la opinión de la masa, con frecuencia no se da cuenta de la propia actitud servil que adopta: se entusiasma en las palabras, en las ideas de otros, en las opiniones cómodas, en la renuncia a un esfuerzo mental propio en el gozo de verse encuadrado en la mentalidad del propio ambiente. Con frecuencia, es cierto, no privado de sabiduría y de experiencia, se entusiasma, dejándose llevar por las ideas triunfantes, y se cree libre. No se da cuenta de otra debilidad: de que las ideas triunfantes en el tiempo, con el tiempo pueden cambiar y

cambian de hecho. Se expone por ello a desmentirse y a desilusionarse mañana; se retirará entonces de sí mismo, o, quizá mejor, se lamentará de haber abandonado el timón de la propia personalidad en las manos y los cerebros de otros, de haber caminado en las tinieblas.»

«Dios —ha finalizado diciendo el Pontífice— no está superado. Y muchísimo menos la idea de Dios. En la plenitud de su Ser, en el misterio de su Existencia, en la

maravilla de su Revelación. Sólo que es necesario regenerarla en nuestros espíritus que la han formado, profanado, empañado, expulsado y olvidado; regenerarla en la investigación, en la fe cristiana, en la caridad ambivalente hacia nuestros hermanos, para volver a hacerla actualidad por excelencia, luz del tiempo, promesa de la eternidad. Su nombre es "siempre"; digámoslo también con el salmista bíblico: "Benediciré al Señor en cada momento y siempre tendré en mis labios su alabanza."»

## BAU NOLLA, VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DEL REINO Diez-Alegría, en el Consejo de Regencia

MADRID. (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy los siguientes decretos de la Jefatura del Estado:

«A propuesta del Consejo del Reino y de acuerdo con las atribuciones que me están conferidas por el artículo 4.º apartado 3.º de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, vengo en nombrar vicepresidente del Consejo del Reino al excelentísimo señor don Joaquín Bau Nolla.»

«Así lo dispongo por el presente decreto dado en el Pazo de Meiras a 4 de agosto de 1970.—FRANCISCO FRANCO.»

«El presidente del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.»

«A propuesta del Consejo del Reino y en virtud de las atribuciones que me están conferidas por el artículo 4.º apartado 3.º de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, vengo en nombrar al consejero del Reino, teniente general don Manuel Díez Alegría y Gutiérrez para sustituir en el Consejo de Regencia al teniente general don José Hector Vázquez en caso de imposibilidad o vacante.»

## «Maletillas», en la torre del Palacio de Comunicaciones

MADRID. (PYRESA). — Hacia las seis de la tarde, dos maletillas lograron encaramarse a la parte superior de la torre central del Palacio de Comunicaciones, en la Plaza de la Cibeles. Se trata de Manuel Castillo Sevillano «El Extremeño», de veinte años de edad y Sergio Hierro Alonso «El Poeta», de veintidós años.

## Por cinco años

(Viene de la página anterior) ricano, William Rogers, procederán a la firma del acuerdo por otros cinco años en una ceremonia en el Departamento de Estado a las 14.30 hora local (19.30 hora española).

En el aeropuerto de «Dulles» recibió al ministro el embajador de España en Washington, Jaime Argüelles, y funcionarios del departamento de Estado y de la misión diplomática española en dicha capital.

DE BASE MAS AMPLIA

WASHINGTON. (Del correspondiente de PYRESA). — España y Estados Unidos firmarán hoy, a las diecinueve treinta (hora española) un nuevo acuerdo ejecutivo de amistad y cooperación por cinco años, que abarca la utilización, bajo la soberanía española, de bases militares en la Península, y que es de «base más amplia» que el actual, según informaron fuentes oficiales.

Un acuerdo ejecutivo, en contraste con un tratado, no necesita la aprobación del Senado norteamericano.

El portavoz del departamento de Estado, Robert McCloskey, explicó que el acuerdo actual que caduca el 26 de septiembre era un acuerdo ejecutivo y «ha sido el criterio del Gobierno de Nixon que continúe como tal».

McCloskey manifestó que el convenio sería firmado hoy por el secretario de Estado, William Rogers y el ministro de Asuntos Extranjeros español, Gregorio López Bravo, y que el texto será hecho público tras la ceremonia de la firma.

El senador había anunciado el domingo último que se proponía presentar un proyecto de ley tendiente a obligar al poder ejecutivo a dar carácter de tratado al acuerdo, con lo cual sería obligatorio, según lo prescrito en la constitución estadounidense, la consulta y la aprobación del Senado.

Desde hace algún tiempo, el poder legislativo ha estado en pugna con el ejecutivo, aduciendo el primero que éste ha concertado a sus espaldas acuerdos con varios países extranjeros, entre ellos Camboya y Filipinas.

NIXON RECIBIRÁ A LOPEZ BRAVO

WASHINGTON, 6. (Efe). — A las cuatro (nueve de la noche en España), el ministro español señor López Bravo será recibido en la Casa Blanca por el Presidente Richard Nixon.

### IDA Y VUELTA

## Un periodista inglés cruza a nado el Canal de la Mancha

LONDRES, 6. (Alef). — Por vez primera, un nadador inglés ha efectuado la travesía del Canal de la Mancha en ambos sentidos. Kevin Murphy, un periodista de treinta y un años, llegó, en efecto, esta mañana, a Folkestone, después de haber dejado Douvres treinta y cinco horas y diez minutos antes.

Kevin Murphy efectuó el trayecto de ida Douvres-Calais en quince horas y treinta y cinco minutos, y después de descansar diez minutos volvió al agua para cubrir la distancia de regreso en diecinueve horas y veinticinco minutos.

## Prosiguen las conversaciones de Moscú

MOSCU, 6. (Efe). — Expertos soviéticos y alemanes de las delegaciones negociadoras del tratado Bonn-Moscú están reunidos en el Palacio Spiridonov, de esta capital, con objeto de discutir las últimas cuestiones pendientes para preparar la rúbrica del texto. Bernd Von Stauden, jefe de la Sección Política del Ministerio alemán de Negocios Extranjeros, dirige el grupo de trabajo de los peritos alemanes. No ha sido prevista para la jornada de hoy, jueves, ninguna sesión plenaria, presidida por los ministros Walter Scheel y Andrei Gromyko; pero ambos negociadores se hallan a disposición consultiva de los delegados.

En el resto, demanda y oferta se venden los papeles, con leve predominio de la primera, especialmente en el sector de la construcción, que es el que demuestra más entonamiento. Resumiendo: mercado sostenido, pero sin fuerza en su caminar monótono y totalmente sin tono.

Por cotros, en el bancario se registran las alzas de Vizcaya, 3; Banesto, Hispano e Ibérica, 2, y Popular y Urquijo, 1; las repeticiones de Zaragoza, Bilbao, Central, Fomento, López Quesada y Rural, y los retrocesos de Exterior, 3; Bankunion y Santander, 2, y General, 1. En el sector eléctrico, junto a las ganancias de un entero que experimentan los dos Fechas, Unión Eléctrica Madrileña y Viesgo, se producen las repeticiones de Feosa, Iberduero y Reunidas, y los retrocesos de Cataluña, 3; Sevillana, 2, e Hidrola, uno y medio.

### Esta mañana

# CLAUSURA DE CURSILLO EN EL CENTRO LABOURE



ASISTENTES AL CURSILLO

El 10 de julio dio comienzo en el Centro Labouré de la Sección Femenina, un cursillo de capacitación para el tiempo libre. El curso iba destinado a alumnas de Magisterio, de ambos planes de estudios. También asistió un buen número de monjas.

Se desarrollaron multitud de actos, entre los que podrían destacarse:

Actividades artísticas (arte y modelado), actividades musicales (se formó un grupo de flautas), actividades literarias con un libro-forum y un cine-

forum, actividades al aire libre, con prácticas de acampada y montaje de tiendas, educación física y ritmo, clases de Religión, Formación Político-Social y Periodismo, fotografía y lecturas teatrales.

También se realizaron excursiones a León y Zamora.

Esta mañana han tenido lugar los actos de clausura, a los que han asistido la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, en representación de la Delegada; regidores, colaboradores y Director de la Escuela Normal

de Maestras, y la directora del cursillo, Paquita Martín.

A las diez se celebró una misa a la que asistieron monjas y alumnas que han seguido las clases. Inmediatamente se abrió la exposición de trabajos manuales realizados por las alumnas, que más tarde se exhibieron en una tabla de educación física y otra de ritmo. Siguiéron los actos con bailes regionales y canciones armonizadas con instrumentos y dirigidas por las propias alumnas.

## FIESTA DE LOS GESTORES



El Colegio de Gestores Administrativos de Valladolid ha comenzado hoy sus actos, con motivo de la festividad de San Cayetano, su

tenido allí una comida de confraternidad.

Esta mañana han salido para Valladolid, a las diez, en honor del Santo, a las diez, en Santiago,

# LA BOLSA NADA HA CAMBIADO

MADRID, 6. (PYRESA). — La Bolsa continúa su cansino y apagado caminar, sin apenas actividad en los corrios y con menos gente cada día acudiendo al parquet. Demanda y oferta se muestran tímidamente, sin atreverse a actuar de una forma clara e intensa, por lo que el mercado sigue sumido en una actitud pasiva e inoperante. La impresión de que con tan sólo dos jornadas semanales sería suficiente, e incluso sobra, para atender las solicitudes existentes, adquiere cada día que pasa más consistencia, ya que las sesiones que se vienen celebrando son de mero trámite, sin repercusiones de verdad en ningún sentido.

Nota destacada de la jornada son las más fuertes alzas de Fénix y la menos fuerte de Azucarera. El primero cotizó hoy, tras dos jornadas en posición débil, con 55 enteros más que en la sesión del viernes, en que cerró a 735, para quedar el martes en posición demandada a 745, y el miércoles, en idéntica posición, a 765. Hoy ha cotizado a 790. Azucarera se mantuvo también las dos jornadas anteriores sin cotizar, y hoy lo ha hecho con beneficio de dos enteros sobre la valoración precedente.

En el resto, demanda y oferta se venden los papeles, con leve predominio de la primera, especialmente en el sector de la construcción, que es el que demuestra más entonamiento. Resumiendo: mercado sostenido, pero sin fuerza en su caminar monótono y totalmente sin tono.

Por cotros, en el bancario se registran las alzas de Vizcaya, 3; Banesto, Hispano e Ibérica, 2, y Popular y Urquijo, 1; las repeticiones de Zaragoza, Bilbao, Central, Fomento, López Quesada y Rural, y los retrocesos de Exterior, 3; Bankunion y Santander, 2, y General, 1. En el sector eléctrico, junto a las ganancias de un entero que experimentan los dos Fechas, Unión Eléctrica Madrileña y Viesgo, se producen las repeticiones de Feosa, Iberduero y Reunidas, y los retrocesos de Cataluña, 3; Sevillana, 2, e Hidrola, uno y medio.

da y Rural, y los retrocesos de Exterior, 3; Bankunion y Santander, 2, y General, 1. En el sector eléctrico, junto a las ganancias de un entero que experimentan los dos Fechas, Unión Eléctrica Madrileña y Viesgo, se producen las repeticiones de Feosa, Iberduero y Reunidas, y los retrocesos de Cataluña, 3; Sevillana, 2, e Hidrola, uno y medio.

El alimentación, dos enteros sube Azucarera y uno y medio Agnita. En mineras, tres cuantos de punto cede Felguera, mientras que en monopolio sube dos enteros Campsa. En

construcción e inmobiliarias, ganan enteros Epicar y Metropolitano, cinco; Vallehermoso cuatro y Urbis dos, dejando cinco enteros Dragados. En Químicas, repiten Energías Petrolíferas y Explosivos. En siderometalúrgicas, obtienen beneficios Seat, cinco, y Santa Bárbara tres, repitiendo Material y Santa Ana, y dejando dos enteros Auxiliar y medio Hornos. Pasa queda a 256, en posición débil.

En el resto de los valores tratados, Fénix gana 25 enteros; Telefónica, Feosa, Sniace y Metro repiten; Galerías deja cinco puntos; Urbanizadora Metro, cuatro,

## PRECIOS Y MERCADOS SEMANA SIN CAMBIOS SENSIBLES

MADRID. (PYRESA). — No se ha registrado esta semana ningún cambio sensible en los mercados de cereales, leguminosas y piensos, según los datos aparecidos en el boletín «Información de Precios y Mercados», del Ministerio de Agricultura.

En lo que al arroz se refiere, continúa acusando firmeza la cotización del de cáscara en sus tres especies. Los subproductos siguen con su tendencia a una débil baja en el precio, dentro de un mercado que acusa flojedad.

Las alubias presentan firmeza en los precios, con ligera tendencia alcista, si bien en lonja de Valencia se dieron cesiones para las valencianas.

Existe interés comprador para los garbanos de nueva cosecha, de los que se esperan ofertas en los primeros días de la semana a precio superior al de los viejos, debido a lo reducido de la cosecha.

Las lentejas mantienen sus precios, con tendencia alcista a causa de las pocas disponibilidades de producto.

CEREALES Y LEGUMINOSAS  
PIENSO  
Las diferencias de producción y

calidad en cebada de unas zonas a otras, junto a la apertura o cierre de la recepción por el Servicio, originan variaciones en las tendencias del mercado, aunque en general, debido a los bajos rendimientos, se mantiene firme en el mercado libre si la presión de la oferta no es grande.

Buena demanda para el maíz, por lo que las pequeñas existencias, tanto de nacional como de importación, presentan tendencia al alza en sus cotizaciones.

Pocas operaciones se han realizado en leguminosas, que acusaron firmeza, excepto los yeros, debido a los excedentes de la pasada campaña y buena producción de la actual.

Con respecto a otros piensos, continúa el interés comprador para el heno de alfalfa, que sigue con mercado firme.

El retraimiento actual de la demanda tanto de la garrofa entra como de troceados, hace que permanezca firme su mercado, sin las variaciones que harían esperar las reducidas existencias, junto a la impresión de cordedad de la próxima cosecha.

## CRONICA DE BRUSELAS

(Viene de la página anterior)

EL VICARIO

La última historia que nos llega de Holanda, para poner carne en el asador del problema de los sacerdotes, la ha publicado el semanario «Special», que pretende entenercer a sus numerosos lectores con la boda de amor del Vicario de Teteringen, pueblo de unos tres mil habitantes, en las inmediaciones de Breda. Breda se pronuncia en neerlandés «brida», y la brida hace pensar en la necesaria contención de todo caballo aventado. Breda, por lo demás, es una ciudad importante que nos suena a todos y hasta nos salta a la vista si alguna vez vimos el cuadro de las lanzas. Pues bien, el Vicario de Teteringen decidió casarse con una bella granjera de los alrededores y además de contárselo a su Obispo ha sometido la cuestión, en democrática forma electoral, a todos sus feligreses. Monseñor Ernst, obispo de Breda, le ha dado permiso para casarse y ha pedido a Roma dispensa del celibato. Pero puesto que el Vicario no quiere separarse de la parroquia, su Obispo ha sugerido unas elecciones para decidir si el sacerdote casado puede seguir en ella. Y los vecinos, casi tan unánimes como los de Fuentovejuna, han ejercido sus derechos en una impecable votación secreta en la que ha participado más del noventa por ciento del censo que se estableció comprendiendo todos los mayores de dieciocho años. El resultado de la elección ha sido 1.158 votos a favor, 54 en contra, 45 abstenciones y ocho votos nulos. La Prensa, con solenne repique de campanas, ha proclamado el triunfo de los progresistas. Pero la misma Prensa ha pasado con orden otra elección, también celebrada en Breda y con idéntico motivo y cuyo resultado fue un «no» categorico. Ya pueden ustedes pensar que este silencio obediencia sólo a no dar atención a la reacción en los Países Bajos. En fin,

ustedes mismos pueden comentar la noticia que nos llega de Holanda.

ESPOSAS SACRIFICADAS

Pero todas las cosas tienen cara y cruz. «La Libre Belgique» publicó una curiosa noticia relativa a las iglesias orientales que tantas veces han servido de pretexto por nuestra latitud para ir en contra del celibato sacerdotal establecido en la Iglesia latina. La información se refiere concretamente a la Iglesia ortodoxa griega y se inicia con este interrogante: Si los sacerdotes de las iglesias ortodoxas desean casarse, ¿cómo se resuelve el problema? En dicho mensaje el Arzobispo ortodoxo exhorta a las esposas de posibles candidatos al sacerdocio pidiéndoles que en ningún caso obstaculicen la vocación de sus maridos. Parece que, mientras hace unos años las jóvenes consideraban un honor casarse con alguien que después podría ser sacerdote, hoy lo consideran como una carga intolerable. El razonamiento de las mujeres se ha hecho, según se escribe en una revista, demasiado humano. Desde cualquier punto de vista, es obvio que la idea del sacerdocio implica una constante actitud de sacrificio. Y el sacrificio no parece que se altere demasiado con el matrimonio de los presbíteros.

## FABRICA NACIONAL DE VALLADOLID JUNTA ECONOMICA

Has a las once horas del día 18 de los corrientes se admiten ofertas para la adquisición por CONTRATACION DIRECTA de Por pintura de 368 columnas sencillas (soportes tuberosa de vapor) y 280 farolas alumbrado incluyendo trabajos de preparación previa y materiales y mano de obra.

IMPORTE LIMITE TOTAL 205.000,00 PESETAS

El modelo de proposición, pliegos de condiciones técnicas y pliego de bases, se encuentran en el tablón de anuncios de la FABRICA NACIONAL en Cabezón de Pisuerga, para conocimiento de los interesados.

El importe del presente anuncio, por cuenta del adjudicatario, Valladolid, 1.º de agosto de 1970.—El Coronel Director, ANGELO LOPEZ ESCOBAR.

LI  
E  
uno  
del t  
en la  
realid  
En bu  
orillo  
se ba  
en un  
ras, d  
putre  
so pa  
Es  
del a  
procu  
gro p  
paseo  
gustar  
nes. 7  
centim  
con m  
EN  
En la  
uieron  
ria Mar  
Tordale  
Aranz.  
Actuato  
señor a  
Tordale  
Bendijo  
señor c  
como tes  
don Felip  
to Alve  
Tordale.  
Consigne  
sus e  
reco. 7  
pletar  
drid.  
Bilbao  
dién  
Posta

VALLADOLID

# Esto debe arreglarse

Esos panoramas no son lo bellos que uno quisiera. Las fotografías son de la orilla del Pisuegra, frente a la playa, y los reflejos en la ondulada superficie mientan sobre la realidad de esta zona de nuestro río.

En Valladolid, que presume de tener una buena playa fluvial y que quiere convertir las orillas de su río en un paraíso, los baños es-

tre los que toda maleza y suciedad queda aprisionada.

Las márgenes de los ríos, estén bajo la jurisdicción de las Confederaciones Hidrográficas, las Comisarias de Aguas o los Ayuntamientos, deben ser cuidadas, y más en zona como ésta, sobre la que escribimos estas líneas.



se bañan en unas aguas sucias, repugnantes, en un río cuyas orillas son almacén de basuras, donde perros y gatos, o cerdos u ovejas, putrefactos, hablan de un abandono peligroso para la salud que debe corregirse.

Esos troncos y ramas secas que emergen del agua, avisando de la erosión que el río produce en la margen derecha, son un peligro para quienes tratan de disfrutar de un paseo en barca y no digamos de aquellos que gustan de zambullirse desde las embarcaciones. Troncos medio escondidos, a cincuenta centímetros de la superficie, tracioneros, con los que se golpean los bañistas, y en-

Hay una necesidad inmediata, de limpiar esta orilla, vigilar adequadamente para que nadie arroje basuras y desechos a la misma y, sobre todo, eliminar esos troncos que forman dique a la porquería que el río lleva y procurar evitar esa erosión que al cabo de los años puede dar al traste con la seguridad de esa carretera que bordeará el río en la nueva ciudad que ya se advierte a la otra orilla.

Dos fotografías, tomada una cara al Puente Mayor, de donde viene la suciedad, y otra frente al del Puente, por donde debería irse, pero no se va.—RICARDO.



## SOCIEDAD

### ENLACE ALVEAR - DE LA FUENTE



En la iglesia de San Pedro se casaron en matrimonio la señorita María Nieves de la Fuente Torcal y don Félix Alvear Arranz.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados con un lunch en un céntrico restaurante.

Los señores de Alvear salieron en viaje de luna de miel hacia Galicia.

### CURSO DE AUXILIARES SANITARIOS

Se convoca un curso para la obtención del Diploma de Auxiliar Sanitario en la Jefatura Provincial de Sanidad.

El curso dará comienzo aproximadamente el día 22 de septiembre y tendrá una duración de treinta días. Los aspirantes pueden inscribirse mediante instancia dirigida al Jefe Provincial de Sanidad, hasta el día 5 de septiembre, en la Secretaría de la Jefatura, debiendo exhibir en el acto de inscripción el Carnet de Identidad, siendo requisito indispensable tener cumplidos dieciocho años.

Los aspirantes en posesión del título de Enseñanza Media o Superior presentarán al formalizar la matrícula comprobantes de la posesión de dichos títulos. Los alumnos admitidos al curso abonarán en concepto de derechos de matrícula 200 pesetas.

### Abono de los complementos de sueldo del Magisterio

A partir del día 8 se harán efectivos por las Cajas de Ahorros de Salamanca y Provincial los complementos de sueldo del Magisterio Nacional Primario correspondientes al mes de julio.

### 400 Policías Armados, con 97.000 pesetas

Además, treinta, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 400 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de enero de 1971. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas y temas, que puede PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.

Pruebas hoy, jueves, día 6, o mañana, viernes, día 7 de agosto, programa e instrucciones completas para pedir presentar a tiempo el modelo oficial de instancia para rellenar, que también le remitiremos. Acompañar diez pesetas en sellos de Correos. Dirijase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087, MADRID.

## RESUMEN DE LAS PRINCIPALES ACTIVIDADES DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO DURANTE JULIO

### Siete muertos y ciento diez heridos en Valladolid

Han sido matriculados 536 vehículos, desglosados por tipos en la siguiente forma: Autobuses, 1; camiones, 13; furgonetas, 16; turismos, 492; motocicletas, 12; remolques, 1; y tractores, 1.

La participación de las diferentes marcas en las matriculaciones de turismos ha sido la siguiente: "Seat", 257; "Renault", 153; "Simca", 38; "Citroen", 33; "Morris" y "MG", 11.

El último número de matrícula alcanzado fue el VA-55.059.

Las transferencias efectuadas fueron 304. Se expidieron 163 permisos temporales de circulación, y fueron visadas 95 cartillas de tractores agrícolas.

#### CONDUCTORES

Fueron examinadas 2.922 personas aspirantes al permiso de conducción, de las cuales resultaron

aptas 734, lo que representa un 25,1 por 100 del total de los presentados.

Se expidieron 587 permisos. De ellos, 526 a hombres y 61 a mujeres. Se han tramitado 299 revisiones y 72 duplicados de permiso de conducción. Se expidieron 129 licencias de conducción para ciclomotor y 13 permisos de conducción de clase B restringido.

#### SANCCIONES

El número de expedientes instruidos por infracciones al Código de la Circulación fue de 2.610. Se instruyeron además 82 expedientes por infracciones a la legislación de transportes.

Fueron retirados 18 permisos de conducción por disposición gubernativa, como consecuencia de infracciones al Código que entrañan peligrosidad para la seguridad de la circulación.

#### ACCIDENTES

El número total de accidentes de circulación registrados en el mes ha sido de 80. De ellos, 57 ocurrieron en carretera y 23 en zona urbana.

El total de víctimas ha sido de 7 muertos y 110 heridos.

El número de vehículos implicados en estos accidentes fue de 120.

Las carreteras que más accidentes registraron fueron: La N-601 (Madrid-León), con once; la N-VI (Madrid-Coruña), con nueve; la N-403 (Toledo-Valladolid), con nueve, y la N-620 (Burgos-Portugal), con nueve.

En Valladolid capital ocurrieron diecinueve accidentes, con un muerto y dieciséis heridos.

### VACANTES EN LA JUSTICIA MUNICIPAL

En el "Boletín Oficial de la Provincia" se inserta anuncio de la Audiencia Territorial convocando a concurso para la provisión de los siguientes cargos:

Juez de Paz en Castromonte, Fiscales de Paz en Villabrágima, Villalán de Campos, La Muñeira, Fresno el Viejo, Pollos, La Seca, Velasco, Moral de la Reina, Barcial de la Loma, Castropol, Castromonte, Melgar de Arriba, Mayorga de Campos, Benafarces, Villardefrades, Cabrereros del Monte Santa Eufemia del Arroyo, Urones de Castromonte, Valdenebro de los Valles, Palazuelo de Vedija, Villanueva de San Mancio, Serrada, Pozaldez, Villafranca de Duero, Gomeznarro, Villagarcía de Campos, Berruete de Campos, Morfealegre de Campos, Ceinos de Campos, Bacilla de Valderaduey, Melgar de Abajo, Castro-membibre, Uruñea, San Pedro de Lalarco, Pozuelo de la Orden, Santervás de Campos, Morales de Campos y La Unión de Campos.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

#### ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE

Conceder agrupación administrativa de las fincas números 5 y 7 de la calle de Zapico y 10 de la de General Almirante.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don Jesús Sebal, para construir locales y viviendas en Plaza de la Victoria, con determinadas condiciones; a don Luis García, para idem en calle Carcel Corona, con idem, y a don José Antonio Rodríguez, para idem en calles Mantería, 8, y Vega, con determinadas condiciones.

Denegar petición de don Rafael Ramos Carvero.

Conceder licencias de habitabilidad a don Segundo Toribio y a doña Felisa Queipo, para la casa y local, respectivamente, sitos en calle Nebrija, 17, y Arco de Ladrillo, 16.

Conceder prórroga de licencia de construcción a don José Luis Bazaco y a don Enrique Valverde, para edificios sitos en calles San Lazaro, 2, y Nogal, 5 al 9, respectivamente.

Aprobar acta de señalamiento de línea practicada en solar sito en calle Mantería, con vuelta a V-ga.

Autorizar abono de cantidad por diferentes reparaciones en vehículos del Servicio de Limpieza.

Conceder sepulturas a perpetuidad.

Aprobar relación de suministros y servicios.

### Renuncias en el Patronato de Protección a la Mujer

MADRID, 5. (PYRESA).—Por dos órdenes del Ministerio de Justicia se aceptan las renuncias a la Junta Provincial del Patronato de Protección a la Mujer en Valladolid, don Antonio Aguirre Fernández, y de los vocales de dicha Junta don Lorenzo Martínez Duque, doña María Eugenia Rueda Rodríguez y doña Mercedes Riobo Bustos de Pesa.

Las órdenes se publican hoy en el "Boletín Oficial del Estado".



CONDUZCA SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS Clases para productores Sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232206

# Audiencia PUBLICA

## MONTADOR ELECTRICISTA

### Incapacidad parcial permanente

#### Accidente "in itinere"

Eusebio V., de cuarenta y seis años y oficio ya dicho en el título, el día 2-11-68 sufrió un accidente "in itinere", estando dando de baja hasta el 12 de mayo del año siguiente, presentando como secuelas del mismo: extremidad inferior izquierda: fractura pericontra bien consolidada y buen eje, con pequeños astiscos marginales; movilidad: caduca, flexión normal; extensión, ligera, limitada; abducción limitada en los últimos grados; limitación en la mitad de la rotación interna y externa; rodilla y tobillos, normales; fuerza normal; acortamiento del miembro un dos centímetros.

Probadas las lesiones por la pericial médica aportada, ante la conformidad de los contendientes en la relación laboral, accidente y su calificación, las cuales merecen generalmente la movilidad de la carrera izquierda y las facultades para andar, al quedar la pierna más corta, especialmente por travesas

irregulares y dado el oficio del actor, en el que tiene que trabajar para realizar montajes en posiciones difíciles o en altura, las lesiones dichas pueden mermarle facultades para las tareas que tenga que realizar en dicha forma, pero puede hacer el resto de las tareas, por lo que procede declarar al actor en situación de incapacidad parcial permanente, según el artículo 135 de la Ley de Seguridad Social.

En consecuencia, y de acuerdo con el artículo 12 del decreto de 23-12-66, se condena a la empresa demandada y a la empresa aseguradora a pagar al actor la indemnización de dieciocho mensualidades del salario diario de 136,50 pesetas, sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía y Servicio de Resseguros, absoviendo a las demandadas del resto de lo pedido.

FERNANDO APARICIO

### Colegio Menor «Onésimo Redondo»

## Inauguración del Segundo Curso de Capacitación para Actividades de Tiempo Libre

En el Colegio Menor "Onésimo Redondo" se ha celebrado la inauguración del segundo curso de Capacitación de Actividades de Tiempo Libre para alumnos del Magisterio, que organiza la Delegación de la Juventud y al que asisten 150 jóvenes de Zamora, Avila, Salamanca, Palencia y Valladolid.

Se inició el acto con unas palabras del director del curso, don Manuel Martínez Llaca, quien expuso la finalidad de la actividad que se iniciaba. Seguidamente presentó a don Angel Allué Horna, quien pronunció la lección inaugural sobre el tema "Arquitectura monumental de Valladolid y curiosidades de la misma". La lección, documenta-

da y amena, fue seguida con gran interés por los asistentes. Cerró el acto el delegado provincial, don Gonzalo Alonso Gómez, que resaltó la importancia que para la formación de la juventud española tiene esta estrecha colaboración entre el Magisterio español y la Delegación de la Juventud.

Se imparten en este curso las materias siguientes: Educación extraescolar, Pedagogía y Sociología Juvenil, Educación Política-Social y Cívica, Educación Físico-Deportiva y Aire Libre y Educación Artístico-Cultural. La formación teórica se complementa con visitas a museos y factorías, excursiones, audiciones musicales, cineforum, teatro recitales, etc.

El curso se desarrolla en dos fases, la primera de ellas en el Colegio Menor "Onésimo Redondo" y la segunda, en régimen de acampada, en el Campamento de la Juventud de Somolledo (Santander).

### Curso de Natación de la Sección Femenina

A partir del día 7 dará comienzo un curso de natación para niñas hasta de doce años. Las clases se darán en la Piscina Deportiva, de nueve a diez de la mañana.

Informes: Delegación Local de la Sección Femenina.

## CRONICA DE MADRID

### Benjamín Palencia expondrá en otoño

MADRID. (Crónica de PYRESA, por José Luis Fernández-Rúa).—Meses atrás, en los medios artísticos madrileños se habló con insistencia de una exposición antológica del gran pintor Benjamín Palencia. Existía el propósito de recoger una selección de cuadros de las distintas épocas del pintor, hasta llegar al arte depurado de hoy como un auténtico renovador del sentido del paisaje de España. De quien cala hondo en su espíritu.

Porque el artista, pintor de España, que reside en varias provincias del país a lo largo del año, rehuyó este honor por considerar que iba a ser difícil recuperar para esta exposición parte de la obra que se exhibe en pinacotecas y colecciones privadas de España y del extranjero.

Singular interés había tenido en la realización de este acto cultural el Ayuntamiento de Madrid.

Sin embargo, Benjamín Palencia, por obvias razones, rehuyó cortésmente el honor. Expondrá en Madrid, en otoño, concretamente en la Sala Blosca, su obra última, tras cuatro años de no haber exhibido sus cuadros en la capital.

También es posible que en la próxima temporada celebre otra exposición en Barcelona.

De momento, el ilustre pintor prepara la exposición que tendrá lugar, este mismo verano, en Santander. En la "Galería

Sur", de la capital de la montaña, colgará unas veinticuatro obras: quince cuadros y diez dibujos.

En cuanto a Madrid, Blosca se propone inaugurar su ciclo de exposiciones, precisamente con ésta de Benjamín Palencia, de quien por cierto se nos dice que va a publicar, próximamente, un libro, en el que se recogerán las crónicas y ensayos de diversos autores sobre su aportación a la pintura española. Entre otras facetas, como renovador del concepto plástico del paisaje —de su sensibilidad íntima—, cuyo espíritu tan fuertemente plasma en el lienzo, en un producto de luz, color y reverberación.

#### CURSOS DE NATACION

Cada año es mayor el número de muchachos que aprenden a nadar, gracias a los cursos de Educación Física, Natación y Predeportes que en verano organiza el Ayuntamiento a través de la Delegación Municipal de Educación.

Ciento cincuenta y cuatro profesores especializados en distintas disciplinas deportivas se encargan de impartir las enseñanzas en las instalaciones municipales de la Casa de Campo, Colonia Moscardó, grupos deportivos del Barrio de la Concepción y Carabanchel, La Latina y las piscinas del parque Eva Duarte y Empresa Municipal de Transportes.

En total, los niños madrileños que gracias a estos cursos han aprendido a nadar alcanzarán

#### FESTIVALES DE ESPAÑA

Con la despedida del grupo "Viva la Gente", en el Palacio de los Deportes —en donde han venido actuando durante cuatro días consecutivos—, comienza la actuación del último espectáculo de los "Festivales de España", el Ballet de Pilar López.

Es de subrayar que, en su conjunto, los "Festivales de España" han alcanzado —por lo menos en lo que a Madrid respecta—, una categoría y un tono que puede considerarse, sin duda, como la mejor atracción artístico-veraniega de la capital.

Lo que hace falta es que se mantenga esa tónica en los próximos años.

#### COLON, A UN LADO

Nútridos grupos de curiosos contemplan las obras que se realizan en la antigua Casa de la Moneda, cuyos muros son baldíos para transformar totalmente ese escenario urbano.

Con una bola de quinientos kilos, impulsada a través de una gigantesca grúa, son demolidos los muros del centenario edificio, entre una nube de polvo. Los cascotes son retirados después por las orugas.

Muy pronto, pues, darán comienzo las obras que convertirán a ese lugar en un parque y adonde también irá a parar la estatua de Colón, que hoy preside en el centro de la plaza que lleva este mismo nombre.

EL SANTO DEL DIA

LA TRANSFIGURACION DEL SEÑOR

En este día celebra la Santa Iglesia el misterio altísimo de la Transfiguración del Señor. Había avisado el Salvador a sus discípulos que padecería mucho en Jerusalén de los escribas y fariseos, y que moriría a sus manos, y que después había de resucitar. Y para que cuando le viesen morir no se escandalizasen y entendiesen que era Señor de la vida y de la muerte, quiso el divino Redentor transfigurarse y darles un breve gusto de su gloria y una como muestra de la bienaventuranza que habían de alcanzar. Para esto tomó consigo a Pedro, Santiago y Juan, los cuales habían de presenciar más cerca los dolores de su pasión, y los llevó al monte Tabor. Habiéndose puesto allí en oración, se transfiguró delante de ellos y vieron su rostro resplandeciente y glorioso, y todo su cuerpo más claro que el mismo sol, y sus vestiduras más blancas que la nieve. Vieron juntamente a Moisés y a Elias, que estaban a sus lados y le tenían en medio, hablando con él de la pasión próxima en Jerusalén. Y al haber el Señor mostrádose glorioso con aquella nueva claridad en el monte, llaman los evangelistas transfigurarse, porque aunque no tomo otra forma ni figura, alteró la que tenía dándole aquel nuevo resplandor y maravillosa claridad. Habló San Pedro al Señor, proponiéndole hacer tres tabernáculos permanentes allí — no sabía lo que decía —, y subitamente vino una nube del cielo clara y resplandeciente, que hizo sombra al Señor, y sonó en ella una voz que dijo: "Este es mi hijo muy amado, en el cual siempre me he agradado." Cayeron aterrorizados los apóstoles, pero Jesús les mandó levantar y que no temiesen. También les dijo que nada dijese de lo que habían visto hasta después de la Resurrección.



habían de presenciar más cerca los dolores de su pasión, y los llevó al monte Tabor. Habiéndose puesto allí en oración, se transfiguró delante de ellos y vieron su rostro resplandeciente y glorioso, y todo su cuerpo más claro que el mismo sol, y sus vestiduras más blancas que la nieve. Vieron juntamente a Moisés y a Elias, que estaban a sus lados y le tenían en medio, hablando con él de la pasión próxima en Jerusalén. Y al haber el Señor mostrádose glorioso con aquella nueva claridad en el monte, llaman los evangelistas transfigurarse, porque aunque no tomo otra forma ni figura, alteró la que tenía dándole aquel nuevo resplandor y maravillosa claridad. Habló San Pedro al Señor, proponiéndole hacer tres tabernáculos permanentes allí — no sabía lo que decía —, y subitamente vino una nube del cielo clara y resplandeciente, que hizo sombra al Señor, y sonó en ella una voz que dijo: "Este es mi hijo muy amado, en el cual siempre me he agradado." Cayeron aterrorizados los apóstoles, pero Jesús les mandó levantar y que no temiesen. También les dijo que nada dijese de lo que habían visto hasta después de la Resurrección.

SANTORAL DE HOY

La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Santos Hormisdas, papa; Justo, Pastor, niños Esteban, abad, Cuarto, mártires; Santiago, ermitaño. Misa: La Transfiguración de N. S. J. C. Fiesta. II. clase.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Cayetano, fundador; Donato, obispo; Pedro, Julián, Fausto, Carpóforo, Exanto, Casio, Severino, Segundo, Licinio, Domico, monje, mártires; Víctorico, Donaciano, obispos; Alberto, confesor. Misa: De Perla o de San Cayetano.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, 6 de agosto de 1970. Van transcurridos 217 días del presente año y faltan 148 para llegar a 1971. El Sol sale esta mañana a las 5 horas y 17 minutos y se pondrá a las 7 h. 25 m. La Luna, a las 9 horas y 12 minutos y a las 9 h. 11 m., respectivamente. Fase de Luna nueva.

ESTUDIANTE

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica farmacéutica completa, internamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA SUREFRAN

"Antes doblar que quebrar." Recomienda suavidad en los trasportes y en los negocios.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde, 19.30: "El Balleonato", 19.45: Canciones de siempre por Ramon Caudich, 20.00: La noticia al momento, 20.05: Club Juvenil, 21.00: Charlas para todos, 21.15: Les H. H. 21.30: Un libro nuevo, 21.45: Segundo noticiero, 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22.30: Último minuto deportivo, 22.45: Sociedad y cultura, 23.00: Conjuntos españoles, 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú, 24.00: Homajes en ruta, 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente, 20.00: "Matilde, Perico y Periquín", la más simpática familia de toda la radio española, 20.15: La discoteca, 21.00: Notas notables, 22.00: Las noticias de Radio Nacional, 22.15: Plaza Mayor, 22.30: Vozes y canciones, 23.00: "Ritmo ritmismo" por Alex Marco, 23.30: "Patrola" (cap. 23), 24.00: "Patrulla de noche", 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER, 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo, 21.30: Santo Rosario, 21.50: Minutos clásicos, 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España, 22.25: En voz alta, 22.30: Musical 2.000, 23.00: Show, 23.30: Concierto: Recital de canciones catalanas, 00.25: Invocación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "El turismo es un gran invento". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los perros de mi mujer", Estreno. CAPITOL.—Desde las 4,30: "Mi amigo el fantasma" y "Los esclavos más fuertes del mundo". CARRION.—Desde las 4,30: "Rompecebasas chino" y "Educa a una idiota". CERVANTES.—Desde las 4,30: "Intriga brutal" y "Código del hampa". COCA.—Desde las 4,30: "El detective" y "Erotissimo". DELICIAS.—Desde las 4,30: "Jaisco canta en Sevilla" y "Tierra de alifanías". GOYA.—Desde las 4,30: "Ypotron" (3) y "Lucky el intrépido" (2). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Voy, le mato y vuelvo" (3 R.) y "Como lobos sedientos" (3 R.). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sor Ye-Yé", Estreno. REX.—Desde las 4,30: "El hombre del puño de oro" y "El rapto de las sabinas". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "James Bond contra Goldfinger". ZORRILLA.—Desde las 11 de la mañana: "Camino de Oregon" y "Dos seductores".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8. Portillo de Balboa, 5. Villabañez, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola).

UHF

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 8.45: "Julia". 9.15: Viaje sin pasaporte. 9.45: "Ballinger de Chicago". 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Cuestión urgente: "El Gran Chaparral". 11.00: "El Gran Chaparral". 12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración universal misional.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde. Mañana, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne.

ESCUELA DE INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL

Durante el presente mes podrán solicitar matrícula gratuita los alumnos de este centro que deseen cursar estudios por enseñanza oficial en el próximo curso académico.

La documentación a presentar es la siguiente: 1.—Los hijos de funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia, además de la instancia, que se les facilitará en Secretaría, presentarán certificado que acredite aquella circunstancia. 2.—Quiénes lo soliciten por carencia de recursos presentarán, con citada instancia, un certificado de haberes y otros ingresos del cabeza de familia, y otro, expedido por la Hacienda Pública, en que conste que no satisfacen contribución o impuesto de licencia fiscal, o, en su caso, epigrafe, y concepto por el que tributan. Se advierte que el plazo indicado es el señalado por la legislación vigente, y que, por tanto, no será admitida documentación que se presente a dichos efectos después del día 31 próximo.

El sábado, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santísima Virgen. El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

SANTIAGO

Segundo día del solemne triduo a San Cayetano. A las nueve, misa y ejercicio; por la tarde, a las 7,15, exposición, rosario y bomilla, que predicará don Luis Cantalapietra Conde.

PARROQUIA DEL SALVADOR

Hoy celebra esta parroquia la festividad de su titular. A las siete y media de la tarde se rezará el santo rosario y se hará la reserva y bendición con el Santísimo. A continuación se tendrá misa concelebrada con homilía por el padre Herrera, S. J.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Y SAN JULIAN

Mañana comienza el novenario a Nuestra Señora de Lourdes. Por la tarde, a las siete y media, santa misa. A continuación, exposición de S. D. M., rosario, novena y bendición. Los días 13, 14 y 15 habrá predicación.

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN LA FIESTA PATRONAL

(De nuestro corresponsal, Miguel Recio.)

El día 3, Pedrajas celebró la festividad de su Patrono, San Esteban. El día estuvo muy animado desde las primeras horas de la mañana, en las que la banda de música, con alegres danzas y pasacalles, puso al vecindario en movimiento. Pedrajas honró con sincero sentido religioso a su Patrono con una solemne misa mayor, con sermón a cargo de don Félix González, párroco de la localidad, seguida de una piadosa procesión, presidida por las autoridades y con participación de todo el pueblo. Los bares y terrazas se vieron muy animados durante el resto del día, así como, por la noche, las pistas y bailes. En la Plaza Mayor, la banda de música de Coca

hizo las delicias del público, sobre todo del infantil.

UNA REALIDAD

Con la inminente terminación de las obras que se llevan a cabo en la carretera de Alcazarén, para la unión de Pedrajas con la general de Adanero-Gijón por el mencionado pueblo, ve la localidad resuelto uno de sus sueños. Con ello, la distancia, por carretera asfaltada, con la capital, ha quedado considerablemente disminuida.

EL CAMPO

Las faenas de recolección de cereales van tocando a su fin, habiéndose obtenido una cosecha aceptable, dado lo malo que en un principio se preveía.

Los riegos de remolacha y tubérculos siguen a ritmo normal, habiéndose visto algo favorecidos por las recientes lluvias.

RUEDA

Fallo del Primer Concurso-Exposición de Pintura Castellana

Reunido el Jurado del I Concurso-Exposición de Pintura sobre temas castellanos, organizado por el Ayuntamiento de Rueda y patrocinado por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Caja de Ahorros Popular de Valladolid, Delegación Provincial de Juventudes, Ansiba, Juventud Josefina y Centro de Cultura y Recreo de Rueda, se acordó fallar los siguientes premios: A) PREMIOS ESPECIALES 1.º A don José David Redondo (por los tres cuadros presentados), 3.000 pesetas y placa de plata (Caja de Ahorros Popular). 2.º A don Carlos del Val Cimas, al mejor cuadro (que sigue en calidad a los anteriores), por su cuadro "Tierras castellanas" (Caja de Ahorros Popular). 3.º Al padre Julio Ibañez, por el cuadro "Tarde tranquila en Rueda" (por el mejor tema sobre Rueda), consistente en placa y 1.000 pesetas (Delegación Provincial de Juventudes). B) MEDALLAS 1.º Medalla Dorada del Ayuntamiento de Rueda a doña Mery Maroto, por el cuadro presentado "Casas". 2.º Medalla Plata de Ansiba a don José Andrés Centeno, por el cuadro presentado "Tierras de secano". 3.º Medalla Bronceada de la Juventud Josefina a doña Conchita Diez Valcabado, por el cuadro presentado "Tierras". C) TROFEO DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO A don Raimundo de Blas Sanz por el cuadro presentado "Tierras y pueblo de Castilla" (Plata). D) MENCIONES DE HONOR Menciones honoríficas a los siguientes pintores: Doña Ana María Vázquez Teja, don Rafael Cubero don José Andrés Coello, don Julio López Medina y don Quintín Muñoz Pascual. El Jurado también acordó hacer constar en acta lo siguiente: 1.º Aun teniendo en cuenta los méritos que pudieran encontrarse en el cuadro número 17 del catálogo, de don José Marín Noriega —"Formas"—, opta por no someterle a consideración en ninguna de las secciones de premios, por contrastar de una forma total con el

resto de las obras de la Exposición, hasta el punto que imposibilita al Jurado para establecer criterios de valoración. 2.º El Jurado, aun no encontrándose ninguna alusión específica en las bases, ha acordado no tener en consideración los cuadros de don Julio Alonso Zancada, números 53 y 54 del catálogo, "Alrededores de Zaratán" y "Desde el alto de un cerro", por concurrir en el expositor la circunstancia de estar emparentado con el "mantenedor" de las fiestas de la villa. 3.º La organización del certamen-exposición puso a disposición del Jurado seis diplomas para ser concedidos como "Mención honorífica". El Jurado ha acordado conceder cinco de ellos, dejando el sexto desierto. 4.º Agradecer en nombre propio y en el de la organización de la muestra la presentación de artistas fuera de concurso, máxime teniendo en cuenta las relevantes calidades que presentan sus obras, y muy en especial las de Máximo García Boyero, Gonzaga García San Román y Julio Sanz Sáiz.

Escuela Normal "San Pedro Regalado"

Queda abierto durante el mes de agosto el plazo de admisión de solicitudes para matrícula gratuita de los alumnos oficiales.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

SABADO, día 8 de agosto, a las once de la noche TERCERA GRAN NOVILLADA de la serie NOVILLEROS A LA FAMA Seis novillos de Martín de Yétes

ZOILLO SANTAFE

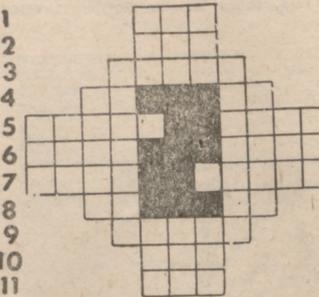
de Granada LEONARDO RAPADO de Alaejos

SALVADOR ANGEL

de Valladolid Triunfador de la última novillada Taquilla: A partir del viernes, de siete a nueve.

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Tejido en forma de malla y que sirve para bordar en él. 2: Fiesta. 3: Se atreviese. 4: Al revés y repetido, canto con que se arulla a los niños. Artículo. 5: Telas gruesas semejantes en el tejido al terciopelo. Mineral que tiene la propiedad de atraer metales. 6: Agujero que atraviesa algunas cosas. Mono de cola larga. 7: Bahía. Señalar día y hora. 8: Al revés, entrecruce. Negación. 9: Afecto. 10: Metal. 11: Gracia. VERTICALES.—1: Preposición. 2: Estropea. 3: Pato. 4: De forma de curva cerrada con la convexidad vuelta siempre a la parte de afuera. 5: Movimiento convulsivo. Preposición. 6: Utiliza.

JEROGLIFICO



¿CUAL ES SU OFICIO?

Periodo de tiempo. 7: Artículo. Tanto. 8: Descartar. 9: Dejo de hacer una cosa. 10: Adverbio. 11: Al revés, bebida alcohólica.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

SERRADA

ENLACE SANZ DE ISCAR-DE PABLO MARTINEZ

(De nuestro corresponsal, Sixto Capellán.)

El día 3, en la iglesia parroquial de San Andrés, de Valladolid, se celebró el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita María Teresa de Pablo Martínez con el joven Armando Sanz de Iscar, ambos de muy reconocidas familias de Nava del Rey y Serrada, respectivamente.

La novia hizo su entrada en el templo con un precioso modelo de organza bordado con velo de tul, acompañada de su padre y padrino, don Francisco de Pablo, secretario del Ayuntamiento de Nava del Rey, y el novio, a su vez, ofreciendo el brazo a su hermana y madrina, Evangelina Sanz.

Bendijo la sagrada unión don Francisco Masse Ruiz, párroco de Nava del Rey, quien después del Evangelio dirigió a los contrayentes una emotiva plática.

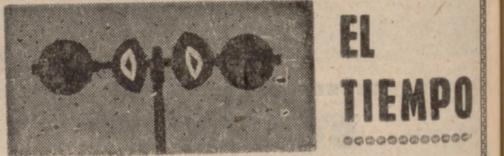
Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Francisco de Pablo, médico de Fagón (Zaragoza); don Manuel del Pozo, corresponsal de la agencia Logos; don Basilio Sáiz, alcalde de Nava del Rey, y don Apolinario Martín, secretario del Ayuntamiento de Villavieja, y por la del novio, su hermano, Hermilio Sanz; don An-

tonio Avila, médico; don Luis Espinosa, industrial de Barcelona; don Benigno de Iscar y don Sixto Capellán, corresponsal de nuestro diario.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados, que pasaban del centenar, fueron espléndidamente obsequiados por ambas familias a un almuerzo en el Hotel Inglaterra, saliendo a continuación los novios para Madrid, Barcelona, Costa Brava y otras capitales españolas.

Con tal motivo, son infinitas las plácemes que están recibiendo ambas familias Sanz de Pablo. Nosotros, desde estas columnas, queremos hacer patente el nuestro, a la vez que les deseamos una eterna luna de miel.

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.



EL TIEMPO

Mañana, nubosidad por el Duero

INFORMACION TECNICA

Borrascas: de 1.010 milibares en 47º Norte, 12º Oeste; de 1.004 milibares en 65º Norte, 13º Este; de 1.010 milibares en 33º Norte, 07º Oeste; de 992 milibares en 65º Norte, 63º Oeste y otra de 1.298 milibares en 25º Norte, 03º Este. Anticiclones: de 1.021 milibares en 56º Norte, 04º Este; de 1.022 milibares en 63º Norte, 15º Oeste, y otro de 1.036 milibares en 38º Norte, 42º Oeste. Corriente de chorro sobre el barco "K", Lisboa, Madrid, de 30 nudos sobre la Península a 300 milibares. Otra de 100 nudos, del Suroeste, sobre el barco "B", Gota fría entre La Coruña, Bres y el barco "K". Circulación del Suroeste sobre la Península en todos los niveles, correspondiendo a la borrasca que se observa desde tierra has a niveles superiores a 200 milibares.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer estuvo cubierto con precipitaciones en el Cantábrico, acompañadas de fuertes tormentas en las Vascongadas; despejado en Andalucía y poco nuboso en la Mancha Sudes- de Baleares y Canarias. En el resto hubo nubosidad variable y precipitaciones débiles en Galicia, Duero, alto Ebro, Levante y algún punto de Cataluña. Se recogieron 41 litros de agua por metro cuadrado en San Sebastián, 37 en Fuenterrabía, 12 en Santander, 6 en Bilbao y 3 en La Coruña. En la noche de hoy continuó cubierto, con lluvias abundantes en el Cantábrico oriental; nuboso con alguna precipitación muy débil en puntos de Levante y Sudeste. El resto estuvo casi despejado. De madrugada se formaron nieblas en Galicia y alto Ebro. Se recogieron 44 litros por metro cuadrado en Fuenterrabía y 30 en San Sebastián.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo nuboso con precipitaciones en Galicia y Cantábrico. Nubosidad variable en el Duero, Ebro, Cataluña y cordilleras Central e Ibérica, aumentando por la tarde con tormentas que se extenderán al norte de Levante. Poco nuboso en Canarias y despejado en el resto. Vientos flojos del Norte en Canarias, moderados del Este en el Ebro y flojos variables en el resto. Aumento de las temperaturas en Andalucía y Mediterráneo.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# LA EXPLORACION DEL ESPACIO EXTERIOR

Por el profesor F. G. SMITH

En el Reino Unido la astronomía viene experimentando un proceso de expansión y una serie de éxitos sin precedentes. En todo el campo de la astronomía de observación, abarcando los rayos X, las ondas ultravioletas, visibles, infrarrojas, milimétricas y radioeléctricas, y la investigación de los rayos cósmicos es posible recordar muchos éxitos recientes y, en un contexto más importante aún, señalar la iniciación de nuevos programas de estudios y la creación de nuevos instrumentos. Y en este amplísimo campo de investigación, los triunfos de la radioastronomía destacarían como los más emocionantes y estimulantes.

Existen en el Reino Unido dos radio-observatorios principales, los de Cambridge y Manchester. Ambos corren a cargo de los Departamentos de Física de las universidades de las dos ciudades mencionadas, combinando la formación profesional de estudiantes de investigación con el ejercicio de la astronomía. Las técnicas de investigación empleadas en los dos establecimientos en cuestión difieren marcadamente entre sí, y a esto se debe el hecho de que Jodrell Bank se dedique más a los grandes telescopios simples de reflexión, y que el establecimiento de Cambridge se centre en las técnicas de interferómetro y síntesis de apertura.

El establecimiento de Jodrell Bank cuenta con dos telescopios principales, las versiones "Mark I" y "Mark II", siendo esta última un telescopio de reflexión de 38 por 25 metros, apropiado para longitudes de onda hasta de seis centímetros. Hay un tercer telescopio, la versión "Mark III", situado a una distancia de 24 kilómetros del observatorio principal.

Esto significa que se cuenta con pares de telescopios capaces de utilizarse en calidad de interferómetros, apropiados para el estudio de fuentes de ondas radioeléctricas cósmicas. Existen además dos telescopios de reflexión suplementarios, cada uno de 15 metros de diámetro, que se emplean para estudios radiométricos y para el seguimiento de sondas espaciales. A estos instrumentos hay que sumar, aunque con carácter provisional, dos telescopios de reflexión de 24 metros, pertenecientes al Real Establecimiento Radiofónico e Instalados en Great Malvern, en la región meridional de Inglaterra.

No cabe duda que la más diligente aplicación del telescopio "Mark I" consiste en el seguimiento de las sondas siderales. La participación en semejantes actividades de investigación especial no ocupa más del 1 por 100, aproximadamente, del tiempo del telescopio, pero sirve para poner de relieve la utilidad del telescopio orientable de reflexión, de grandes dimensiones, para todo estudio sobre la estructura de una señal radioeléctrica, tanto en lo que respecta a su frecuencia, o su relación al tiempo, es decir, a su modulación, como en lo que atañe a su polarización.

El descubrimiento de los pulsares que, según se considera ahora, consisten en estrellas neutrálicas comprendidas en la Vía Láctea, fue anunciado por los radioastrónomos de Cambridge en febrero de 1968. Trabajos emprendidos posteriormente en



Bernard Lovell, director del Establecimiento Experimental de Jodrell Bank y profesor en Radioastronomía en la Universidad de Manchester. Al fondo aparece uno de los radio-telescopios instalados en Jodrell Bank.

Jodrell Bank sirvieron para reforzar dicho descubrimiento con la mayor investigación detallada; jamás emprendida sobre estas fuentes de señales radioeléctricas.

Otra clase de señales radioeléctricas fluctuantes que se ha venido investigando durante varios años es la representada por la estrella enana roja UV Ceti, estrella fulgurante que emite brillantes destellos visibles si-

multáneamente con una erupción de ondas radioeléctricas. El 19 de enero de 1969 se detectó una erupción radioeléctrica procedente de otra estrella, la YZ Canis Minoris. El registro de los destellos del fenómeno en cuestión permite analizar ahora las condiciones imperantes en partes de la atmósfera estelar, que quedarían inaccesibles por medio de otros elementos astronómicos.

## La economía francesa, recuperada. Impresionante aumento de las reservas de divisas

PARIS. (Del corresponsal de PYRESA).—El día 8 de agosto de 1969, el Gobierno francés se inclinaba ante una inevitable operación monetaria: el reajuste de la paridad del franco, la amputación en su valor de la divisa nacional. En aquella fecha, las reservas netas de divisas se situaban en mil doscientos noventa y dos millones de dólares. Al cabo de sólo un año, las reservas han alcanzado una cifra verdaderamente impresionante: tres mil seiscientos sesenta millones de dólares. Las reservas netas cuya evolución marca la medida de las entradas de divisas, han progresado a gran ritmo: trescientos ochenta y dos millones de dólares en abril, doscientos treinta y siete millones en junio y casi doscientos mil en el verano y otro tanto en invierno. Lo malo es que lo que les faltaban serán los dieciséis mil francos.

Cada francés podrá disponer, de ahora en adelante, de mil quinientos francos en divisas y quinientos francos en billetes, por un periodo de vacaciones en el extranjero. Como podrá repetir esas vacaciones o ese viaje de turismo en el curso del año, quiere decir que son cuatro mil francos por cabeza lo que le corresponde gastar, teóricamente, a cada ciudadano. Si a esto le añade las facilidades para la transferencia de dinero al extranjero, se comprenderá que las campañas del jubilo toquen a rebato en casi todos los periodos. Pero la verdad es que estas medidas no han afectado al movimiento normal de transacciones, ya que, excepto los que se pasan el año de vacaciones porque están muy cansados de no tener nada, las clases medias y los obreros especializados no necesitan de esa liberalidad para distribuir de su más de descanso. Es, pues, una acción política sin pélagro financiero. Porque, seamos sinceros una cosa es decir que uno "puede" disponer de otra que uno "tenga" para disponer.

millones en junio y casi doscientos mil en el verano y otro tanto en invierno. Lo malo es que lo que les faltaban serán los dieciséis mil francos. Cada francés podrá disponer, de ahora en adelante, de mil quinientos francos en divisas y quinientos francos en billetes, por un periodo de vacaciones en el extranjero. Como podrá repetir esas vacaciones o ese viaje de turismo en el curso del año, quiere decir que son cuatro mil francos por cabeza lo que le corresponde gastar, teóricamente, a cada ciudadano. Si a esto le añade las facilidades para la transferencia de dinero al extranjero, se comprenderá que las campañas del jubilo toquen a rebato en casi todos los periodos. Pero la verdad es que estas medidas no han afectado al movimiento normal de transacciones, ya que, excepto los que se pasan el año de vacaciones porque están muy cansados de no tener nada, las clases medias y los obreros especializados no necesitan de esa liberalidad para distribuir de su más de descanso. Es, pues, una acción política sin pélagro financiero. Porque, seamos sinceros una cosa es decir que uno "puede" disponer de otra que uno "tenga" para disponer.

### CIFRAS SIGNIFICATIVAS

Para analizar este asunto, aunque sólo sea en uno de sus aspectos más populares—el llamado turismo de verano—conviene apuntar algunas cifras en apoyo de la conclusión que, por razones que a nadie se le escapan, vamos a ofrecer antes de juzgar el estado de la cuestión: por la fecha en que se ha anunciado esa buena noticia, cuando ya está el gran "paquete" fuera de las fronteras francesas y por el término medio de gasto en el exterior de una familia francesa, la operación del Ministro de Hacienda, esa salutación del optimista, no deja de ser una buena baza política, sin más ni más. Veamos con algún detalle las razones de esta afirmación. Como nota métrica, una familia de cuatro personas gasta en sus vacaciones una mensualidad de los haberes que ingresan en el hogar. Se sitúa la cifra, según los perfiles de estadística, en unos dos mil francos. Pues bien, a partir de hoy, fecha de entrada en vigor de las nuevas normas, esa familia puede emplear hasta dieciséis mil francos en dos viajes de vacaciones anuales; es decir, ocho

## UN INDICE DEL CONSEJO NACIONAL

ESTA fuera de toda duda que una de las vertientes más vivas en que se canaliza la actividad política del país es el Consejo Nacional del Movimiento. En los últimos tiempos la actividad de su Cámara política (Cámara de las Ideas, como la definió el Caudillo) ha cobrado un especial relieve, tanto por la importancia de la temática que recae, como por el tono de rigor, de afán de servicio, de voluntad de esclarecimiento que anima a los consejeros. Lógicamente, esta actividad del Consejo ha suscitado una viva atención por parte de la sociedad, que deseaba estar al corriente de sus trabajos y conocer, con la mayor fidelidad posible, la estructura interna del Consejo, la composición del mismo, tanto en el pleno como en las comisiones.

Por eso es sumamente oportuna la publicación que acaba de realizar el Gabinete de Relaciones de la Secretaría del Consejo Nacional del Movimiento, cuyo jefe, Gerardo Gavilanes Varea, con la meticulosidad, paciencia y precisión que ha demostrado poseer en anteriores trabajos (recuérdese la sistematización en fichas de la Ley Orgánica del Estado), ha elaborado un índice exhaustivo sobre la composición del actual XI Consejo Nacional (legislatura 1967-1971). Consta el trabajo de Gerardo Gavilanes de dos volúmenes, en el primero de los cuales se contiene la constitución de la Alta Cámara, según el artículo 22 del Título IV de la Ley Orgánica del Estado. Las páginas de este índice, ordenadas en forma de fichas cambiables, permiten tener absolutamente actualizada la composición del Consejo Nacional, y hacen posible en poco tiempo disponer de una exacta documentación sobre los consejeros. Asimismo se incluye la composición del Pleno, Mesa, Comisión Permanente, representaciones, y de las doce Secciones, incluidas las de régimen interior, Contrabajo y Defensa de Derechos y Libertades.

En el segundo volumen se inserta la relación por orden alfabético de todos los consejeros nacionales, con datos sobre su personalidad, dirección, localidad, sección a que están adscritos, etc. En conjunto, la obra de Gerardo Gavilanes facilita la tarea de quienes precisen, por su oficio o vocación, disponer de datos exactos y actuales sobre el Consejo Nacional, a la vez que sirve, consecuentemente, a un afán de aproximar la realidad política del Consejo Nacional, a la inquietud y el interés de los españoles.

## Dos objetivos agrarios: Cooperativismo e industrialización

DOS declaraciones recientes de autoridades ministeriales ponen nuevamente sobre el tapete el tema del sector primario de nuestra actividad económica. El Ministro de Agricultura, en su última rueda de Prensa semanal, ha manifestado que la industrialización agraria será uno de los temas tratados por el próximo Plan de

Desarrollo. A su vez, el Ministro de Trabajo indicó a los campesinos asturianos que el fomento del cooperativismo constituía tarea y preocupación de quienes con él comparten la gestión pública.

Como puede observarse, ambas declaraciones inciden en dos aspectos diversos de un mismo problema: una mejora de las condiciones de vida de los trabajadores agrícolas enfocada, por un lado, en el justo reparto del producto agrario y, por otro, en el desarrollo de las zonas que estos obreros habitan.

Tanto la industrialización como el cooperativismo constituyen metas insoslayables de una acción política para el campo. La industrialización agraria fomenta el desarrollo de la zona, al crear nuevas fuentes de riqueza, y contribuye a un perfeccionamiento de las tareas agrícolas si su cometido se desliza a la fabricación de útiles necesarios para las mismas. La importancia de esta tarea rebasa los límites de cualquier departamento ministerial; por ello, no resulta extraño que una labor planificada y organizada, que absorba los deseos y aspiraciones de todas las regiones agrícolas españolas, encuentre su justo marco de ordenación en las disposiciones del III Plan de Desarrollo como garantía de su perfecto estudio y ejecución, y su completa realización. La agricultura española debe dejar de ocupar su papel de concienista para aspirar a convertirse en un sector desarrollado. La industrialización es el objetivo y el camino que conduce al sector a una mejoría general.

Por otra parte el cooperativismo, en lo que tiene de superación de situaciones de explotación inadmisible, representa la vía de una eficaz distribución del terreno y del trabajo, de un justo reparto de la producción y de un caudal común que guía y ensambra a los participantes del trabajo y la cosecha.

Cooperativismo e industrialización son, pues, dos objetivos ministeriales en relación con el campo. El fomento ambos ha de redundar no sólo en beneficio de los afectados directos—el sector agrícola—, sino en ventajas para la sociedad española en general. Conocida es la interdependencia de los sectores económicos productivos como para que una economía pueda permitirse el lujo de relegar uno de ellos a un papel secundario en el esfuerzo común que todo desarrollo trae consigo.

### CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
-Disminuya su velocidad.
-Incremente su visibilidad.
-Aumente su atención.
-Hágase ver.
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

ASEGURESE DE CUÁNDO DEBE VOLVER A REVISAR su CARNET DE CONDUCIR

## Par social en la justicia social

EN la toma de posesión del nuevo Vicesecretario Nacional de Ordenación Social y Secretario General del Consejo Nacional de Trabajadores, y del Director del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos ha hecho referencia a los recientes sucesos de Granada, manifestando que "el Sindicalismo tiene que condenar estas acciones, porque van contra la esencia misma de este Sindicalismo nuestro, contra los intereses de los propios trabajadores, que desean la paz social en la justicia social, que es la que se ha de dar a través de su representación en los Sindicatos y, especialmente, del Consejo de Trabajadores".

Creemos nosotros, y estimamos que lo más amplio de nuestro sectores laborales piensan lo mismo, que la vía de la violencia no es apta para resolver problemas sociales, cuando se dispone de medios que pueden permitir al trabajador defender sus derechos de manera harto más positiva. Vivimos en un Estado de Derecho, con unas leyes y unos instrumentos legales que son, precisamente, los que con esfuerzo y constancia han hecho posible que el trabajador español actual se parezca muy poco al de hace cuarenta años. Y nos queremos referir bien expresamente a aquella imagen sordida y dolorosa del obrero español, del hombre español, arrumbado en las esquinas de la insolidaridad y de la injusticia sin encontrar amparos efectivos a su necesidad.

De aquellos tiempos a éstos se ha hilado mucho, muy fino y muy fuerte, y si aún no se han liquidado todas las injusticias que indudablemente nos ofrecen los aficionados a un capitalismo de rapaña, también es cierto que la mayor barbaridad que puede hoy cometer un trabajador es renunciar a los medios pacíficos y legales que tiene a mano, para continuar la conquista, de una justicia de la que el Sindicalismo actual es el principal abanderado.

EN un acto como éste y ante tan calificada representación del mundo del trabajo—ha dicho García-Ramal— me considero en la obligación de aludir a unos hechos que han ocurrido recientemente en una provincia española. Yo quiero decir—subrayó— que esto es una muestra que Dios nos ha dado de ver que es lo que nunca puede ser España. Si nuestro Sindicalismo es conciliación y diálogo no podemos tolerar que antes de apagar estos cauces se lleve a los hombres a la exasperación y a la ruptura de la convivencia. Y el Sindicalismo hoy con color—añadió el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos— que tiene tres trabajadores muertos y treinta y cinco trabajadores y defensores del orden público, que son también trabajadores, heridos.

"La paz social en la justicia social" es el norte, el objetivo máximo, a que aspira el Sindicalismo español. Las vías para mantener esa paz y conquistar definitivamente la justicia están en las manos de todos. Se llama diálogo, se llama generosidad. Con esa paz y esa justicia, sin duda que atentan por igual los que, siguiendo líneas de puro sabotaje al trabajador se definen, oculta o descaradamente, como partidarios de un marxismo desterrado ya de nuestro país o como partidarios de un viejo capitalismo despoja e insostenible del que, desgraciadamente, aún tenemos muestras en nuestra Patria.

Contra ambos habrá de seguir su lucha el trabajador bajo el signo creador del Sindicalismo, bien dispuesto a no dejarse sorprender ni por unos ni por otros. Le va en ello—le va a España entera.—"La paz social en la justicia social"

## NO HAY QUE CULPAR A LOS AUGURES

Por MARTA PORTAL

Primero fue la fuerza, luego el dinero, por fin será la inteligencia.

En el principio el hombre dirimía sus disensiones con sus vecinos a fuerza de músculos, disputaba su derecho a la mujer o a la tierra con la fuerza de su brazo o la rapidez de su puñal. Fuertes y débiles, amos y sirvos. Luego, entre los señores y los siervos, apareció un nuevo tipo social: el burgués, el habitante del burgo que vivía del comercio y de la industria familiares. La burguesía industrial rigió en siglos pasados y parte de éste la economía y la política de los pueblos. La usura, la explotación, la astucia, la técnica y la suerte—hay que creer en ella y la alta burguesía decimonónica se sabía predestinada—relevaron a los nobles de sangre por los grandes de las finanzas.

Los futurólogos anuncian una nueva era: la de la inteligencia. "La invención del futuro", de Gabor, y el trabajo "Planeando infraestructuras para las próximas décadas", de Peter Wiedmaier, nos obligan a pensar en el sistema complejo en que será integrado el hombre futuro.

Ya no habrá amos y sirvos; también desaparecerán las divisiones entre pobres y ricos, nos encontraremos ante una nueva dimensión social: personas educadas y personas sin educar.

Los educados, los cultos, tendrán la autoridad en sus manos y realizarán brillantes avances como investigadores y científicos. Los menos educados participarán en una cultura "orgánica", que consistiendo por el sonido y la imagen y por el libro funcional a una participación pasiva con la masa (ni siquiera el libro será para estos usuarios, mediatamente cultos, portador de cultura, pues no sabrán participar activamente en su lectura, participación que es, según Escorial, la marca distintiva del hecho literario).

La sociedad post industrial no tendrá "ocupación para aquellos individuos cuyo coeficiente de inteligencia sea inferior a 80, es decir, millones de los actuales obreros industriales y agricultores. Aquellos otros cuyo nivel cultural e intelectual está entre los 80 y los 110 (el 55 por 100 de la población), es posible que se vean perjudicados y se conviertan en obreros, carteros, porteros o simples trabajadores. Los que ostentan un nivel de inteligencia entre los 110 y los 126 (inteligencia normal), se ocuparán en la formación educacional y ocuparán altos puestos burocráticos. Por fin, el 5 por 100 de la población (de acuerdo con las predicciones, claro!), con un 126 por 100 o más de nivel intelectual, serán los cortejados, los obedecidos, los respetados, los verdaderos "grandes" de la sociedad futura.

Los papeles se van a invertir, los millones de trabajadores que aseguran hoy un bienestar a una minoría privilegiada, vivirán en una lúgubre pobreza, servidos por esclavos tecnológicos cuyo disciplinado funcionamiento tendrá que asegurar la minoría superdotada.

El futuro ha dejado de ser imprevisible y oscuro; se puede analizar y programar hoy con lucidez científica.

Los ésaes culpaban a los augures de sus derrotas. El hombre de hoy, ni ante sí mismo, ni ante la historia, se justificará si desoyese la voz de la prospectiva.

Nuestro ministro de Educación, el profesor Villar Palasí, y su equipo de colaboradores, han dado un paso adelante en la concepción de la España futura. "La España A- la inteligencia". Los españoles ocuparán en el mundo futuro el lugar que los dejará su educación, envarán en la sociedad post-industrial con idéntico bagaje que el de sus coetáneos extranacionales.

Siendo la enseñanza obligatoria y gratuita, la única esperanza que encontrarán las futuras generaciones de España será la limitación que les imponga su propia conciencia individual. (PYRESA)

## INCENDIOS FORESTALES

Hemos llegado a una época del año en que se hace casi habitual un hecho doloroso, que repercute gravemente en nuestra economía: los incendios forestales. Por desdichos, por mala fe o por accidentes fortuitos alguna vez, todos sabemos que el grado del tiempo del calor los bosques se quemán, y arde con ellos parte de la riqueza del país; arde, en definitiva, parte de la propiedad de cada español. No queremos decir con esto que los Servicios Forestales no cumplan con su deber; antes por el contrario, su preocupación y su esfuerzo son ejemplares. Gracias a ellos, los incendios no se transforman en verdaderas catástrofes.

Porque las estadísticas nos hablan de que la imprudencia es la gran causante de la pérdida de esos miles de hectáreas de bosque que cada verano se consumen. La industria maderera y sus derivados ocupan un importantísimo capítulo de los ingresos nacionales; la industria ganadera, hoy en plena ascensión, también precisa del bosque; feo de punto de vista social y sanitario debemos al campo y al monte beneficios incalculables.

Meditando seriamente en que los incendios forestales atentan contra el bolsillo colectivo y contra la salud, parece que hay un motivo suficiente para que aprendamos de una vez a ser precavidos y no fumar la jira, el día de agosto familiar, con la imprudencia de arrojar ese cigarrillo encendido, que aparece en todas las campañas de prevención de incendios y que fatalmente se lleva por delante un buen número de hectáreas de arbolado. Hectáreas que creó muchos años crear y cuya pérdida perjudica notoriamente a todos.

En esos cientos de miles de hectáreas que una gran urbe registra cada día festivo, hay que incluir la del imprudente que provoca el incendio forestal

descar-

CCION

RTINEZ

on Luis Es

Barcelona;

don Sixto

de nuestro

nia, los no

pasaban

espléndida

ambas fa-

en el Hotel

continuación

Barcelona,

capitales es

infirmitad de

recibiendo

de Pablo,

columnas,

el nuestro,

seamos una

azarse a

utilizar cual-

stal, hágolo

de la ma

a aglomer

s.

MAPO

uero

Deste; de

bares en

63° Oes-

Artícl-

de 1.022

millibares

el barco

la a 300

del barco

"K". Cir-

los nive-

va desde

capitacio-

mentas en

uboso en

esto hubo

Galicla,

tuña. Se

en San

Bilbao

cubierto,

mucho

Levante

curada se

gieron 44

San Se

en 24 ho-

de 7 a 7

oras

its.m2

" "

" "

preciable

Ms.m2

" "

preciable

" "

Canabri-

ña y cor-

con tor-

do riuve-

del Nor-

o y flo-

as en An-

SERVICIO

El bollet de Moscú en el Festival de Santander

El programa de los Festivales de Santander se adelantó este año a las fechas tradicionales. Los boliches de la Pízza Porticada tuvieron en los últimos días del mes de julio maravillosos comienzos con la actuación del ballet "Jóvenes Estrellas del Bolshoi", de Moscú.

deportes

Campeonatos Provinciales Absolutos de Natación

Se convocan los Campeonatos Provinciales Absolutos, a celebrarse los días 8 y 9, con arreglo al siguiente orden de pruebas:

Primera jornada, día 8, a las seis de la tarde. 1.500 metros libres (masculinos), 100 m. libres (femeninos), 200 m. braza (masculinos), 200 m. braza (femeninos), 100 m. libres (masculinos), relevos 4x100 m. libres (femeninos) y relevos 4x100 m. estilos (masculinos).

Comienzo vulgar de la feria de Vitoria

En Vinaroz cortaron orejas Ricardo de Fabra, Palomo Linares y Dámaso González

VITORIA. (Cifra.) — Primera corrida de la feria de la Virgen Blanca. Tarde gris y tres cuartos de plaza.

Seis toros de Juan Mari Pérez-Taberero Montalvo, de Salamanca, de mal juego, con peso regular y escasa fuerza. Tres de ellos pitados en el arrastre.

Diego Puerta ovacionado al torrear de capa al primero. Series de derechazos, rematados con adornos. Estocada (Ovación, una oreja y vuelta). En el cuarto, de escasa fuerza e incierto, faena de porfía. Tres pinchazos y descabello al primer intento. (Ovación.)

Angel Tuerl faena de porfía en el segundo, entre las protestas del público por estar el toro demasiado picado. Estocada y descabello al cuarto golpe. (Pitos.) Faena con serenidad y temple en el quinto. Manoletinas y adornos. Estocada. (Ovación.) Miguel Márquez faena breve en el tercero. Estocada. (Pitos.) En el último, peligroso, no llegó a cuajar faena. Una estocada. (Silencio y algunos pitos.)

Asistió a la corrida el capitán general don Camilo Alonso Vega, a quien los diestros brindaron la muerte de sus primeros toros.

MALAGA. (Cifra.) — Cuarta de feria Llano. Buen tiempo. Seis toros de Manuel Arranz, que dieron mal juego. El cuarto protestado por cojo.

Santiago Martín "El Viti" ovacionado en verónicas y chicleadas al primero. Pases por bajo, redondos, naturales con el de pecho y molinetes. Media estocada y descabello al sexto intento. (Ovación.) Al salir el cuarto y advertir el público su cojera, se solicitó sea retirado. Al no acceder la presidencia, la lidia transcurre en medio de continuas protestas por lo que el diestro abrevia y termina de dos pinchazos y estocada corta. (Silencio.)

Dámaso González valiente en el tercero, con faena variada y aplaudida. Pinchazo y descabello al primer intento. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En el último, faena torera, con temple y mando. Dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación, una oreja y vuelta.)

INTRIGA BRUTAL EASTMANCOLOR CODIGO DEL HAMPA LEE MARVIN y ANGIE DICKINSON

CINEMA ROXY Hoy inicio de la temporada EXITOS JAMES BOND con el famoso agente 007 con licencia para matar SEAN CONNERY

TEATRO CARRION Hoy, desde las 4,30 Rompecabezas chino Color, por Marc Brian, y Educando a uno idiota Color-Scope

Moderno Cine LAFUENTE Hoy, desde las 4,30 VOY, LE MATO Y VUELVO Color-Scope - Gilbert Roland

Nuevo Cine GOYA Hoy, desde las 4,30 YPOTRON Color-Scope, por Luis Davila

CINE REX Hoy, desde las 4,30 EL HOMBRE DEL PUNO DE ORO Color-Scope, por Erika Blanc

EL EXITO DE CRITICA Y PUBLICO DEL VERANO 70 Seis semanas en el Cine Calle de Madrid

PARA QUE NUNCA ME OLVIDES Technicolor con Ulla Jacobson y Folke Sundquist

SABADO CARRION Rigurosamente mayores de 18 años

CINEMA COCA

HOY -- Continua desde las 4,30 ¡¡Sensacional programa doble!! SEPTIMO DE LA EXTRAORDINARIA TEMPORADA DE VERANO

EL DETECTIVE

TODD-AO 70 mm. y Color De Luxe con FRANK SINATRA y LEE REMICK Complementada con la formidable EROTISSIMO con ANNIE GIRARDOT y FRANCIS BLANCHE

ADEMAS DE SU ENTRAÑABLE EMOCION, ES UNA PELICULA ENORMEMENTE DIVERTIDA...



LOS PERROS DE MI MUJER

Dean JONES Suzanne Pleshette CHARLIE RUGGLES TECHNICOLOR CICLO HOMENAJE A WALT DISNEY HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 - ESTRENO CALDERON

JUVENIL... ¡SIMPATICA!... ¡GRACIOSISIMA!... ¡DIVERTIDA!... ¡DINAMICA!... ¡ALEGRE!... Así es...



Sor ye-ye

EASTMANCOLOR. HILDA AGUIRRE - MANUEL GIL - ENRIQUE GUZMAN. DIRECTOR: RAMON FERNANDEZ. HOY A LAS 5 - 7,45 y 10,45 LOPE de VEGA REFRIGERADO

AVENIDA

Continua desde las cinco UN TURISTA COMO NO HAY DOS!! PACO MARTINEZ SORIA con ANNE GIRARDOT y FRANCIS BLANCHE

El turismo es un gran invento

Continúa desde las cinco UN TURISTA COMO NO HAY DOS!! PACO MARTINEZ SORIA con ANNE GIRARDOT y FRANCIS BLANCHE

ZORRILLA

Desde las 11 de la mañana Camino de Oregon con José L. López Vázquez y Rafael L. Somzo

DOS SEDUCTORES

Continúa desde las cinco UN TURISTA COMO NO HAY DOS!! PACO MARTINEZ SORIA con ANNE GIRARDOT y FRANCIS BLANCHE

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa Mi amigo el fantasma Peter Ustinov - Dean Jones

Los esclavos más fuertes del mundo

Continúa desde las cinco UN TURISTA COMO NO HAY DOS!! PACO MARTINEZ SORIA con ANNE GIRARDOT y FRANCIS BLANCHE

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

ENSEÑANZAS, MAQUINARIA, PISOS, VARIOS, MADERA, METAL, VENTAS, OFERTAS DE TRABAJO, AGROPECUARIA, CONSTRUCCION, OFICINAS, HOSTELERIA, CUPON PRO CIEGOS

LIBERTAD - 6-VIII-1970 (continued from previous page)

El Príncipe de España, en Travemunde Los españoles y los Mundiales



TRAVEMUNDE (Alemania).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, se dispone a comer la clásica salchicha alemana con pan en una pausa de la semana de regatas de Travemunde, en la que participa.—(Telefoto Cifra.)

Los clubs madrileños dispensaron buena acogida a las pretensiones del Real Valladolid

Es probable que varios jugadores del Madrid sean cedidos

«Paquillo» se encargará de la preparación del filial

Al regreso de su viaje a Madrid, el presidente del Real Valladolid, Santiago Gallego, no ha ocultado su optimismo por la excelente acogida que ha tenido en los dos grandes clubs de la capital de España.

«Paquillo», que probablemente simultaneará estas tareas con otras directamente relacionadas con la Directiva Deportiva.

iguos y otros nuevos que han arrastrado a amigos para que se dieran de alta.

OPERACION SOCIOS

Tiene «slogan» la «Operación Socios», que ya está en marcha. Ayer hubo numerosas altas en Secretaría. Otro buen ejemplo de la reacción de los aficionados lo constituye el hecho de que varios socios de localidades aledañas se han presentado en el Club para pagar sus abonos, anticipándose a la visita del cobrador, en el deseo de cooperar con la Directiva.

Y como el «slogan» es «No vengas solo», nos consta que ya han sido bastantes los socios an-

EXPEDIENTE DISCIPLINARIO A SIERRA Y SEDANO

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

TIMONER: seis veces campeón tras moto

Montero (medalla de plata en 1935) y Sáez (de bronce en 1966), los mejores en la carretera

No se puede decir que la historia de los Campeonatos del Mundo haya sido muy favorable a los españoles desde su creación allá por 1927, que gana Binda. No obstante, en los últimos diez años hemos obtenido dos clasificaciones brillantes, posiblemente a cuando menos lo esperábamos, a cargo del gallego José Bernárdez, en 1961, cuarto, y de Ramón Sáez, tercero en Heerlen, en el duro sprint con Merckx y Janssen, dos especialistas de la velocidad.

Pero vayamos por partes, y para ello hemos de remontarnos a 1935, en que Luciano Montero, uno de los mejores routiers del momento, conquistara el más preciado galardón que posee un corredor español: una medalla de plata, tras el belga Aerts. Pero, a tenor de sus cualidades, no podía sorprender que Luciano Montero obtuviera un puesto tan relevante, colocándose incluso con las máximas figuras del concierto mundial, entre las que se encontraban Danneberg, tercero; Bini, cuarto, y Amberg, quinto. Fue un duelo en extremo emocionante, sobre todo para los pocos españoles que estaban en Floreffe (Bélgica).

No sorprendió la actuación de Montero tanto como la de Bernárdez y Sáez, porque por sus cualidades de roclador y «sprinter» era un hombre siempre temible en las llegadas, tanto en España como en el extranjero, donde esa misma año, así como el anterior y el posterior (1936), fue tercero en el Gran Premio de las Naciones, contra reloj, que se adjudicó el francés Antoni Magne, que sería campeón del mundo.



Guillermo Timoner, el hombre que consiguió siete veces fundarse el «maillot» arco iris, agitando la valla del medio fondo tras moto español.

puerto daña la categoría del cuarteto acompañante. Pero una vez metido en la escapada, no so aguantó el endiablado ritmo de los fugados, sino que además cayó por delante, en el sprint final, del holandés De Roo, un corredor que siempre ha destacado por su falta de velocidad en los momentos decisivos. Berna fue el escornero. EN HEERLEN, «TARZAN» SAEZ, AL PODIO

Y ya en el circuito holandés de Heerlen, treinta y dos años después de que Montero subiera al podio, otro español volvía a hacer lo mismo. Ramón «Tarzán» Sáez se codearía con ases como M. P. K. y Janssen en un sprint final, que pasó a la historia, porque fue largo y poderoso y que lo mismo que ganó el «monstruo» belga, podía haber terminado con el triunfo —todo merecido— del holandés de las gafas y con cara de intelectual o del español de Valencia, que se ganó a pulso, por su coraje, el pseudónimo de «Tarzán».

Y esto es todo lo que ha dado de sí el historial del ciclismo español en carretera, a pesar de haber contado con hombres capaces de lograr figurar en el palmarés de esta prueba, que quédate o no, es la más importante del calendario, por su significación, aunque no sea del agrado de los corredores y críticos, que en los últimos años han visto como el maillot arco iris iba a recaer sobre hombres de los que no se volvía a oír nada en toda la temporada. Simplemente, aprovecharon su punta de velocidad y... nada más.

TIMONER Y SUS SEIS TITULOS TRAS MOTO

Es curioso y hasta resulta una paradoja que los únicos entorchados que haya logrado España en unos Mundiales hayan sido en la especialidad que más abandonada está en nuestro país y por la que ahora se aboga, a fin de reavivarla y ampliar la diferencia que nos sacan otros países que en la carretera andan a nuestro par: la pista. Pero, claro está, no todas las naciones han contado con un superfenómeno llamado Guillermo Timoner, que parecía haber nacido para ponerse tras una moto, por sus portentosas cualidades físicas. Nacido en Felanitx (Palma de Mallorca), enseñó el patellón español y de su tierra chica a lo largo de su dilatada carrera deportiva, en la que conquistó, nada menos, que seis Campeonatos del Mundo tras moto, que pudieron ser más de haber contado con más ayuda. En Milán, en 1955, asombró a propios y extraños, a la vez que destronaba al belga Verschuren, por entonces el rey de la moto. En 1956 y 1958, en Copenhague y París, respectivamente, fue subcampeón, tras las redadas de los tendidos que emprendieron en colaboración con otros corredores que con el mallorquín, Asy, French y el suizo Bucher terminarían vencedores. En Amsterdam y Leizsig —1959 y 1960— Timoner volvería a triunfar, así como en 1962 en Milán, la pista donde conquistaría su primer título. Merced a una caída, con fractura de clavícula, en los Seis Días de Madrid de 1961, se vio privado de asistir a Zurich, donde ganaría el alemán Marsell. Los años 1964 y 1965 —París y Anversa— marcarían los últimos, pero bellos, destellos de su vida deportiva. Serían sus dos últimos triunfos, porque después, ya entrado en los cuarenta, la juventud vendría a retirarle.

Todos conserváramos la esperanza de que Miguel Más, otro mallorquín que se alzó con el título de aficionados en 1965, en Anversa, fuese su sucesor. Pero un año después decía adiós al ciclismo, pasador por no haber revalidado su corona en Frankfurt.

MIGUEL ANGEL LOPEZ (PYRESA)

UNA ESPERA DE VEINTISEIS AÑOS

Habrían de pasar veintiseis años hasta ver a un español terminar en el grupo de cabeza, aunque no en el podio. Fue el gallego José Bernárdez, el héroe de 1961, quien

en lucha con hombres de la talla de Van Looy, campeón Poulidor, de Filippis y De Roo, conquistó

la cuarta plaza. La verdad es que —según confesó— no tenía muchas esperanzas de llegar a buen

EL ALEMANIA-ESPAÑA SE JUGARA EN DUSSELDORF, SOBRE HIERBA

Los alemanes improvisarán la pista sobre el césped del «Rheistadion»

BONN. — (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—La comidilla en los medios deportivos alemanes es la «comedia» —según escribe hoy el popular «Bild Zeitung»— en que ha desembocado la Copa Davis. La verdad es que quienes han desembocado en comediantes son los alemanes. Incluso su propia prensa comenta con ironía todos los trámites que se están llevando a efecto para que el encuentro germano-español pueda ser celebrado en pista de hierba. Motivo de todas estas gestiones ha sido la victoria alemana contra la India. A partir de ese momento el equipo germano ha pedido a su Federación haga lo posible y por haber para tener lista para el día de la eliminatoria alguna pista de hierba. Desde ayer andan recorriendo miembros de la Federación alemana de tenis toda la geografía alemana en busca de un campo de fútbol o de hockey apto para satisfacer los deseos de sus jugadores y dificultar la victoria de Santana y sus colegas. Porque, sobre pista de tierra parece estar los alemanes más convencidos de su derrota que de su victoria.

Hasta que extremo están los alemanes interesados en una pista de hierba se puede manifestar en el hecho de que Bungert, miembro del club de tenis de Düsseldorf, había pedido jugar en su ciudad y una vez acordado eso, ha preferido sacrificar esa preferencia a la pista. Sin embargo, como en toda la República Federal no ha sido posible dar con un terreno de hierba apropiado, el encuentro tendrá lugar en el estadio de Düsseldorf.

La hierba del estadio será sometida a «tratamientos». Este problema está dispuesto a solventar: lo los alemanes en menos que canta un gallo con la ayuda de la química. Al menos así lo aseguran. Más de un experto se ha ofrecido ya, prometiendo realizar en cuatro días el milagro de convertir la espacada y dura hierba del campo de fútbol en una aterciopelada alfombra. El interés por ganar a España hace milagros. Lo que todavía no se sabe es si se producirá el milagro de que Alemania consiga llegar a la «Challenge Round». El consejo de Prensa de nuestra Embajada en la capital federal, el «Santana» del cuerpo diplomático, y quien nos tiene constantemente al corriente de todos los dimes y diretes en torno al próximo encuentro germano-español, opina que «a buena hora se van a llevar estos cogatos al agua contra Santana». Que así sea.

Con estas manifestaciones, recogidas de boca del Marqués de Cabanes, actual presidente de la Federación Española de Tenis, y en presencia de Jaime Bartrol, entrenador del equipo nacional español en la Davis, comenzamos la entrevista con estos dos personajes de nuestro tenis, recién llegados de Brasil.

—Señor Presidente. ¿Sabe ya la formación del equipo español para este choque?

—Todavía no. Mañana se dará a conocer, a través de la Federación Española, pero antes tenemos que reunirnos con el Comité Técnico. Por el contrario, ya sabemos, según nos comunica la Federación Alemana, la formación germana: la integrarán Bungert, Kuhnke, Ingo Buding y Fassbender. Además, en los partidos se emplearán pelotas «Dunlop» alemanas.

—Evidentemente pasamos a Jaime Bartrol, capitán del equipo español.

—Señor Bartrol. ¿Tiene usted alguna duda cara a la formación que se desplazará a Düsseldorf en breve?

—Como sabemos están Marcelo Santana Orantes y Juan Gilbert. Únicamente falta decidir el cuarto hombre.

—¿Podría ser Muñoz?

—Podría ser el o Arilla. Sin embargo, creo que mejor es llevar a Luis Arilla, tiene más experiencia internacional. De cualquier forma, eso se dará a conocer mañana según antes le ha dicho el presidente señor Marqués de Cabanes. Nada más puedo añadir ahora.

—Se siente optimista ante el partido con los alemanes?

—Me siento moderadamente confiado por cuanto el equipo español se encuentra en un excelente momento. Contamos con dos grandes figuras para los individuales como Orantes y Santana y un doble al que la inclusión de Juan Gilbert y su perfecto acoplamiento ha fortalecido hasta extremos realmente increíbles.

DECLARACIONES DEL MARQUÉS DE CABANES Y BARTROLI

BARCELONA. (Crónica para «Aifil» de Emilio López Valls).—Jugaremos contra los alemanes los días 14, 15 y 16 de agosto en Düsseldorf. Tengo ya en mi poder un telegrama en el que los ger-

MARIANO HARO, SENSACIONAL

Ayer rebajó su récord nacional de 10.000 metros, en Estocolmo, en 24 segundos!

OSLO (Noruega). (Aifil).—El español Mariano Haro ha superado en 24'6/10 el récord nacional de los 10.000 metros, en el curso de la reunión internacional de atletismo celebrada ayer en el Estadio «Bislet», de esta ciudad, en la que el australiano Ron Clarke, recordman mundial de los 5.000 y 10.000 metros, se despedía del atletismo. El vencedor de la prueba de 10.000 metros fue el norteamericano Frank Shorter, que completó el recorrido en un tiempo de 28 minutos, 32 segundos y 6 décimas, superando al español Mariano Haro en los últimos cien metros. Haro se clasificó segundo con 28'34'2/10, marca esta que supera el récord nacional, que estaba en poder del mismo atleta con 28'58'3/10.



MARIANO HARO

Una continuación se clasificaron: Tsugumitsu Suzuki (Japón), con 28'44'2/10; Nedo Fancic, de Yugoslavia, con 28'45'8/10; Ken Moore (USA), con 28'51'5/10, la sexta posición la ocupó Ron Clarke, quien recibió un cálido y sentimental aplauso de los tres mil espectadores del «Bislet».

Estos seis atletas iniciaron la prueba en un apretado grupo, que se mantuvo durante los primeros seis mil metros. Entonces, Shorter y Haro se despegaron, iniciando una escapada, y el resto se dividió, a su vez, en otros dos grupos, en los que Suzuki y Fancic flexaban ventaja a Clarke y Moore.

Cuando faltaban apenas unos cien metros, Haro y Shorter continuaban pegados; pero el norteamericano, en un extraordinario «sprint» final, superó al español, llegando a la meta con 2'4/10 de

ventaja sobre Mariano Haro.

Los resultados técnicos registrados durante la jornada fueron los siguientes:

- 1.—Frank Shorter (Estados Unidos), 28'32'6/10.
2.—Mariano Haro (España), con 28'34'2/10 (récord nacional).
3.—Tsugumitsu Suzuki (Japón), 28'44'2/10.
4.—Nedo Fancic (Yugoslavia), 28'45'8/10.
5.—Ken Moore (Estados Unidos), 28'51'6/10.
6.—Ron Clarke (Australia), con 29'0'4/10.
7.—Ben Vanghn (USA), 10'4'1/10.
8.—Eddie Hart (USA), 10'4'1/10.
9.—Juan Carlos Jones (España), con 10'5'1/10.

Los clubs madrileños dispensaron buena acogida a las pretensiones del Real Valladolid

Es probable que varios jugadores del Madrid sean cedidos

«Paquillo» se encargará de la preparación del filial

Al regreso de su viaje a Madrid, el presidente del Real Valladolid, Santiago Gallego, no ha ocultado su optimismo por la excelente acogida que ha tenido en los dos grandes clubs de la capital de España.

«Paquillo», que probablemente simultaneará estas tareas con otras directamente relacionadas con la Directiva Deportiva.

iguos y otros nuevos que han arrastrado a amigos para que se dieran de alta.

Es un buen síntoma esta reacción de los aficionados, y aunque quizás esa cota de los diez mil socios parezca ahora un tanto ambiciosa, bien pudiera conseguirse de aquí al comienzo de la campaña.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

EXPEDIENTE DISCIPLINARIO A SIERRA Y SEDANO

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

OPERACION SOCIOS

Tiene «slogan» la «Operación Socios», que ya está en marcha. Ayer hubo numerosas altas en Secretaría. Otro buen ejemplo de la reacción de los aficionados lo constituye el hecho de que varios socios de localidades aledañas se han presentado en el Club para pagar sus abonos, anticipándose a la visita del cobrador, en el deseo de cooperar con la Directiva.

Y como el «slogan» es «No vengas solo», nos consta que ya han sido bastantes los socios an-

Los clubs madrileños dispensaron buena acogida a las pretensiones del Real Valladolid

Es probable que varios jugadores del Madrid sean cedidos

«Paquillo» se encargará de la preparación del filial

Al regreso de su viaje a Madrid, el presidente del Real Valladolid, Santiago Gallego, no ha ocultado su optimismo por la excelente acogida que ha tenido en los dos grandes clubs de la capital de España.

«Paquillo», que probablemente simultaneará estas tareas con otras directamente relacionadas con la Directiva Deportiva.

iguos y otros nuevos que han arrastrado a amigos para que se dieran de alta.

Es un buen síntoma esta reacción de los aficionados, y aunque quizás esa cota de los diez mil socios parezca ahora un tanto ambiciosa, bien pudiera conseguirse de aquí al comienzo de la campaña.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspondiente expediente disciplinario, como anunció en su día el Presidente. J. L. P.

En cuanto a los dos jugadores blanquiverdes que actualmente, al parecer, se encuentran en Salamanca, el Club ha iniciado los trámites del correspond

# Caricatos escénicos

Hace años murió el gran Camillín, al que vi presentarse una noche en un escenario abanicándose con un serrucho. Luego se justificaba en su rara actitud: "Es que los médicos me han aconsejado los aires de la sierra." El efecto cómico que produjeron sus palabras fue grande.



Más recientemente falleció en Barcelona Carlos Saldaña (Alady), que también se hacía llamar "El Ganso del Hongo". Lo vi muchas veces presentando artistas en los teatros del Paralalelo. Tenía mucha gracia y entre las presentaciones iba soltando chistes a chorro, entre las carcajadas del concurso. Aún recuerdo un par de ellos. Ahí van.

—Yo soy un fumador empesado—decía Alady—y todas las tardes me doy un paseo por la orilla del mar. Porque allí los aires son "puros".

—Ayer iba por la calle—continuaba Alady—, cuando encontré en el suelo un objeto abandonado. Pero no lo cogí. ¡Era una apisonadora!

Estos chistes breves, con finales imprevistos, son los mejores. Los chistes o los cuentos cuyos finales "se ven venir", se erigen en tormentos asiáticos para los escuchantes.

En el Madrid del cuplé hubieron humoristas de campo a por: Poussinet, Rámper y Esteso. Poussinet se presentaba con una

peluca amarilla, en la que lucía un lactito rojo muy coquetón. Lo recuerdo dirigiéndose así a los espectadores.

—Respetable, admirable, incomparable e impermeable público. Voy a decirles en unas sencillas, frescas, gordas y dulces palabras, que hay que reinar más las expresiones populares. Por ejemplo. Aquello de "el que con niños se acuesta", etcétera, podremos decirlo así: "Quien con infantes pernoctó, excrementado alborea". Y lo de "a palabras necias, oídos sordos", lo variaremos de esta forma: "A vocablos estóridos, tímpanos obstruados".

El estilo de Poussinet causó impacto en las conversaciones; del Madrid de entonces. Rámper y Luis Esteso tenían cierta rivalidad, pero estilos muy diferentes. En Rámper había mucha intención política. Sus chistes fueron multados frecuentemente por las autoridades. Incluso lo llevaron a la cárcel en ocasiones. Esteso era más chocarrero y bullanguero. Se ceñía más al público que lo escuchaba. Yo lo vi una noche en el Teatro de la Latina—por los barrios bajos de Madrid—decir ante unos manojos de cogote afeitado la antitesis de los melenudos de hoy que ocupaban la primera fila de butacas.

—De puro chulo que soy me desperté solo; me como el arroz con punzón y me abrocho la americana con un borbiqui. ¡Y él!

El espejo que produjo entre los manojos de la Plaza de la Cebada fue grande.

Otra noche, en el Teatro Romea—el de la calle de Carreras—le escuché a Esteso una salida que arró un jaleo de risotadas. Dijo Luis:

—A mi padre, cuando yo era niño, le dio por la manita de que estaba loco. Y me llevó a la consulta de la mayor empuerica médica de España; el doctor Ramón y Cajal. Don Santi y después de reconocermecme conienzadamente, le dijo a mi padre: "Tranquilese usted. El chico no está loco. Pero... ¡es idiota!"

Estos humoristas escénicos citados, como los que tenemos en la actualidad—Gila, Casen, Pujares, Tip y Coll—, no deberían morir nunca. Porque constituyen los cascaques de la Humanidad.

JOSE ALFONSO (PYRESA)



## CALIENTE VERANO

# La conquista de la Sierra

Por JOSE LUIS FERNANDEZ RUA

En el preámbulo de la Declaración de Independencia de los Estados Unidos, promulgada, como es sabido, en 1776, aquellos ilustres varones dejaron sentado, en buena doctrina jurídica, que "todos los hombres fueron creados iguales", con los mismos derechos "a la Vida, la Libertad y la Búsqueda de la Felicidad". Todas ellas con mayúsculas.

Advierta el lector que si bien la vida y la libertad son, supuestamente, hacendadas, no cabe decir lo mismo de la felicidad, que hemos de buscarla

Y, en el mejor de los casos, la hallaremos.

Pero a todo esto, ¿se puede saber qué es la felicidad? ¿Existe algo más subjetivo, más personal, más peregrino, que la felicidad?

La felicidad—precisa muy campanudo el Directorio de la Real Academia Española—es "el estado de ánimo que se acompaña en la posesión de un bien".

Más, ¿cuál es ese bien? Depende de nuestro deseo: el po-

der, la mujer, el dinero... Hasta un vaso de agua, en una oronda tórrida, bajo los inclementes rayos del sol, puede hacernos saborear las mieles de la felicidad.

Depende de las personas, de su estado de ánimo, de su circunstancia... Y no todos en la vida, afortunadamente, nos fijamos las mismas metas. Que lleguemos a alcanzarla, ese ya es otro cantar.

Se cuenta de aquella hermosa dama europea, viajera en un país tropical, que en un crepusculo, a orillas del Caribe, bajo la cimbreante palmera, fijó la felicidad de aquel instante en la posesión de una fruta.

—Una fruta exótica—reclamó a su enamorado y anfitrión.

Movilízase la servidumbre para satisfacer su antojo. Ella pensaba en el ananá, el mango, el aguacate, la papaya... y le ofrecieron, jocundos, en bandeja de oro, una naranja y una manzana.

Allí, claro, era lo exótico.

Pues bien. Una de las grandes metas de la felicidad humana parece que son las vacaciones veraniegas. Siglos han tenido que pasar para que este beneficio alcanzara a todas las clases sociales. Una gran conquista, ya que el verano estaba reservado tan sólo a las clases privilegiadas.

Las vacaciones estivales igualan a los hombres en su búsqueda de la felicidad. Que la consiguen, que se sientan satisfechos, depende, más que nada, de sus personales ambiciones. Recordemos de siempre que el hombre más feliz era precisamente el que no tenía camisa... ¿Está más próximo a la felicidad el potentado que aboga su "spleen" en una playa de moda que el modesto padre de familia que consigue situar a los suyos unos pocos días en un apartado lugar, bien sea en la playa o en la Sierra? Antes todo esto parecía utópico.

La utopía—precisaba Tomás Moro—es la nostalgia del paraíso perdido.

EL LARGO Y CALIDO VERANO

A poco que se espigue en el pasado, hallaremos datos sobre los estragos que, determinados años, produjeron en verano las altas temperaturas. El hombre se veía desbordado ante las exhalaciones que producía un estío largo y figuroso. Así se recuerdan los grandes y prolongados calores que exterminaban a los hombres y a los animales. En el año 1439 no cayó ni una sola gota de agua en toda Italia.

desde el mes de junio al de diciembre, según cuenta Braccellus, quien asegura que los torrentes y las fuentes se secaron. Ya antes, en 1159, el año de la destrucción de Milán por Federico Barbarroja, se registraron doce meses de absoluta sequía. Y en 1145, según el "Chronicon Coloniense", la sequía fue tal que en muchos lugares se podía atravesar el Rhin con los pies descalzos... Cremerus relata la enorme sequía que se produjo en Polonia en 1472, donde los ríos quedaron sin agua, y en los bosques se quemaron hasta las raíces de los árboles.

Todo ello provocaba múltiples calamidades, con las consiguientes epidemias.

Los medios de que dispensa el hombre para combatir estos largos veranos no eran satisfactorios. Aunque se cuenta el caso de que, en determinada época, en el Palacio Pitti, de Florencia, para refrigerarlo, se ideó una especie de canal, bajo el

bitada—decía Heliófilo—. Salvo sus indígenas, sólo la disfrutaban plenamente los poderosos, y los poderosos son justamente los que menos la necesitan. Hay en ella espacios inmensos que podrían poblarse de hospederías económicas, fanalsterios, campamentos infantiles, casas baratas.

El Estado tendría que dejar de ser el perro del hortelano; a los Ayuntamientos serranos habría que obligarlos a prescindir de su egoísmo cerril. La Compañía del Norte, precisamente por egoísmo, arrimaría el hombro, y cada tren se multiplicaría por veinte. La Sierra sería para Madrid un paraíso veraniego, en vez de ser simplemente un negocio para los cuatro afortunados que la poseen.

He transcrito los párrafos del comentario de Heliófilo, escritos en 1928, porque lo que en aquella época resultaba pura elucubración, hoy es una realidad cierta.

UN MILLON DE PERSONAS

Mucho se ha avanzado al cabo de cuarenta y tantos años. En números redondos, se



Como ya se hace en el extranjero, quizás en un futuro no lejano se puede emisar el sano aire de la Sierra. Un "souvenir" que, sin duda, tendría sus entusiastas.

suelo de los pisos, por los que continuamente discurría el agua del Arno.

El hombre—para eludir esos tremendos calores—no tenía más remedio que evadirse, abandonar la zona en donde vivía. Subir a las montañas.

En realidad, con otras comodidades, este deseo de evasión es el que anima al veraneante que, acude a la Sierra.

Para muchas personas que viven en una ciudad como Madrid durante todo el año, el ideal es tener un chalet en una zona de la Sierra, donde pueden desplazarse no sólo los meses de verano, sino también cualquier fin de semana.

Este ideal—de hacer posible el residir indistintamente en la ciudad y en la montaña—cada vez es más asequible al hombre, incluso de condición modesta. Primero se adquieren unos terrenos y después se arbitra el medio de construir el chalet.

Me parece justo. Y la pena es que no puedan beneficiarse de ello muchos que también consideran esa posibilidad como la gran meta de su vida.

¿Por qué la Naturaleza ha de estar vedada al hombre?

LA SIERRA COMO META

Hace muchos años un gran periodista, Félix de Lorenzo (Heliófilo), en sus populares "Charlas al Sol", señalaba esa aspiración del madrileño, encerrado en la ciudad, frente al tentador escaparate que, a su vista, le ofrecía el verde Guadarrama: "Algunos días Madrid se emboza en un manto pardo y no se le ve. Llega la noche, y fúnebre se distingue el resplandor de sus luces. Entonces los madrileños de la Sierra piensan en los madrileños de Madrid: "¡Pobres! Hoy se frien."

Porque ese manto pardo no es tal manto; es el aliento del monstruo sofocado. Madrid se frie y se refrie en la pingüe de sus emanaciones.

Hace falta que la Sierra sopale sobre Madrid para que Madrid recobre la pureza de su cielo y la transparencia de su aire. Pero la Sierra sopla cuando quiere y no hay manera de obligarla a soplar cuando Madrid juega y sudá.

¿El martirio de Madrid no tiene, pues, redención? Si la tiene, parcial por lo menos. Es el caso del hombre y la montaña, que no quiere ir a él. Y no hay que buscar el redentor en los cielos; en el Ministerio de Fomento se le puede encontrar.

La Sierra está muy poco ha-

ca, que hoy en día, veranean en la Sierra alrededor de un millón de madrileños. Y así se da el caso de que muchos de los pueblos serranos, en estío, quintuplican su población.

Las comunicaciones ferroviarias han mejorado, y aunque no son todo lo eficientes que sería de desear, han experimentado un gran cambio, y todo hace confiar en que, en un próximo futuro, sean más rápidas y frecuentes.

La Dirección General de Promoción del Turismo, la Organización Juvenil, las urbanizadoras que construyen colonias, viviendas y chalets; el simple ciudadano que se aventura "comosea" a construir su casa, en mayores o menores pretensiones responden, sobre todo, a otra mentalidad. La insuficiencia de aguas para abastecer a esta inmensa población se va solucionando gracias al caudal de los ríos Navacerrada, Navalmorcal y la Jarosa, con la construcción de embalses, que hacen que se desvanezcan los peligros ocasionados por la falta de lluvias.

Esta presencia del hombre de la ciudad en la Sierra no se produce sólo en el verano, sino también en otras estaciones del año. Recientemente el Alcalde de Cevedilla subrayaba el hecho de que en cualquiera de los días no hay más coches que un día veraniego de hace quince años.

Por otra parte, el escenario ha experimentado un cambio profundo. Dejaría petidifusos a nuestros abuelos. El Escorial, con su Monasterio, antes un lugar recóndito, es ahora todo hotel. Dispone de una buena red de botelería, de camping, campo de golf, piscinas. Más de un millón de personas, al cabo del año, visitan el Monasterio.

Además por disponer de coche, son muchas las personas que, trabajando en Madrid, dejan su residencia durante todo el año en estos lugares. Hoy no hacen—en la mayor parte de los casos—los privilegiados, pero no cabe duda que, en un futuro no lejano, con buenos medios de transporte, la Sierra puede acoger los doce meses del año a miles de familias que eligen el cotidiano contacto con la Naturaleza, lejos de ese "monstruo sofocado", que se refrie en las pingües de sus emanaciones, más aún que como pudiera verlo el cronista de los mal llamados felices años veinte. (PYRESA)

# Medio año de comercio exterior

Ahora que disponemos de los resultados del comercio exterior español durante los seis primeros meses del año, pues los últimos datos de la Dirección General de Aduanas corresponden al mes de junio pasado, es posible establecer un apresurado balance sobre su marcha en la primera mitad del presente año y las perspectivas que al cierre del ejercicio se presentan con la trayectoria mantenida.

Nuestras importaciones durante el mes de junio han sido por un valor de 30.607 millones de pesetas, con lo que, al cabo de los seis primeros meses del año, se consigue alcanzar la cifra de 169.268 millones de pesetas.

Nuestras exportaciones en el mes de junio han representado un valor de 14.835 millones de pesetas. Al cabo de los seis primeros meses de 1970 el valor de nuestras exportaciones ascendió, por lo tanto, a 81.692 pesetas.

El déficit de la balanza comercial española en la primera mitad del año supone 87.575 millones de pesetas, considerable nivel alcanzado por un superior incremento de las importaciones sobre el experimentado por las exportaciones.

El ritmo de crecimiento de las importaciones—de los veintidós mil millones de enero a los treinta mil de junio—ha sido prácticamente similar dentro de estos niveles de cifras. Únicamente el mes de mayo registró un descenso en las importaciones al ser las compara con las de los meses restantes.

Nuestras exportaciones han presentado un valor alrededor de los cuarenta mil millones de pesetas mensuales, sin que, a excepción de febrero, en que se obtuvieron las cifras más bajas, hayan rebasado o disminuido estas cifras medias.

Destaca por tanto, en la primera mitad del año, el predominio de las importaciones sobre las exportaciones: las cifras de incremento de aquellas sobre éstas, en comparación con los niveles alcanzados en el mismo período de tiempo del pasado año, refleja un porcentaje mayor en los suministros con que nos abastecemos que en las ventas que enviamos.

Nuestras principales exportaciones siguen estando representadas por los productos alimenticios, mientras que los suministros que nos dirigen de más cuantías ocupan el primer puesto

en las importaciones. Estados Unidos y el Mercado Común Europeo son las importantes áreas donde se desenvuelve nuestro comercio exterior.

Es de prever con estos datos que las importaciones continúen al mismo nivel que en meses precedentes si es que no sufren algún incremento debido al menor influjo que ha de ejercer

en el futuro el depósito previsto establecido para las mismas. Igualmente, no cabe suponer una orientación a la baja de nuestras ventas al exterior—las restricciones al calzado, de llevarse a efecto, comenzarían el próximo año—, con lo que posiblemente, de persistir en la trayectoria que estos seis primeros meses marcan en el co-

mercio exterior de mercancías, el déficit de la balanza puede alcanzar unas cifras considerables y, consecuentemente, el porcentaje de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones oscile aproximadamente alrededor del cincuenta por ciento.

# «Las fronteras ideológicas»

A lo largo del cuarto de siglo transcurrido desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, hemos vivido en un mundo fragmentado en dos grandes bloques ideológicos: el mundo comunista y el llamado "mundo libre". Ambas han venido girando en sus órbitas como dos planetas aparte teniendo sólo en común una larga frontera de fricción y periódico reajustamiento, que trocea a Europa por el Elba y que recorre todo el Asia, coincidiendo con las fronteras de la Unión Soviética y China.

Cada uno de esos dos universos ideológicos tenía, además de su mera expresión geográfica, una expresión política—Repúblicas Populares o Democráticas—y una expresión militar—Pacto de Varsovia, Pacto Atlántico—. Y era una convicción establecida y universalmente aceptada la de que, como en los versos de Kipling, Oriente y Occidente nunca se encontraban.

Así, durante un cuarto de centuria, nos acostumbramos a vivir con la idea de que nuestro mundo seguiría marchando así por incontables décadas, quizá por siglos, y hasta llegamos a mirar esta perspectiva como algo deseable, siendo la alternativa una última confrontación termonuclear para los restos. Quizá quienes historien nuestro tiempo se maravillen, en años por venir, de la pasiva resignación con que la humanidad aceptaba semejante situación, con todos sus peligros, como si esa humanidad hubiese perdido la unidad básica de la especie, y hubiesen crecido a un lado y otro de las lindes ideológicas dos razas de hombres, preservadas sólo de la mutua destrucción por lo que hemos dado en llamar "equilibrio del terror".

Es difícil pensar en una degeneración más grave de la inteligencia humana, en una más patológica elefantiasis o hidropesía de las ideas que ordenan y regulan la convivencia de los Estados y de las sociedades. Comunismo y democracia—o como se la quiera llamar—han dejado de ser meras ideologías políticas, perecederas y controvertibles, como todas las ideologías que en el mundo han sido, para convertirse en dos planetas cerrados sobre sí mismos y hostiles entre sí. Las ideas habían dejado de ser vías de comunicación entre seres humanos, para transformarse en impenetrables líneas "Sigridó" o "Mágnot".

Así fue. Y así es todavía, en gran medida, cuando paradójicamente tanto se habla y escribe sobre los crepúsculos de las ideologías. Pero en estos últimos tiempos, los habitantes de este dividido planeta hemos empezado a preguntarnos, con cierta esperanza, si va a ser posible que entre Estados ideológicamente almenados y "bankerizados", en las magnitudes comunismo-anticomunismo, se pueden firmar tratados de renuncia a la violencia, o de no agresión, como el que ahora mismo se está elaborando en Moscú, entre Rusia y la República Federal Alemana, o entre ésta y Polonia, como está previsto para el pró-

ximo mes de septiembre; como asimismo si será posible un diálogo directo, de bloque a bloque, entre el de Varsovia y el Atlántico, en busca de una común y colectiva seguridad en el opea; y si una vez practicada esta brecha en las barreras ideológicas, y viendo que en el mundo puede haber amistad y confianza entre Estados ideológicamente antagonicos, el resto de las barreras se irán desplomando, hasta que la convivencia internacional se pueda montar sobre unas bases nuevas de cooperación y compatibilidad, sin interferencia de dogmas políticos artificiosos y solidificados.

Las alianzas entre Estados ideológicamente antagonicos han sido posibles en nuestra historia contemporánea sólo en circunstancias excepcionales, como simples moratorias, y por cortos espacios de tiempo. Tal fue la naturaleza del pacto germano-soviético de agosto de 1939, y tal la naturaleza de la alianza militar entre la Unión Soviética y las democracias occidentales, durante la Segunda Guerra Mundial.

Lo que se trata de averiguar ahora es si esa clase de pactos o alianzas son posibles en circunstancias no dramáticas, como las presentes, y no como moratorias, sino por un indefinido período de años. Los indicios son alentadores hasta un cierto grado y su confirmación dependerá, en gran medida, de la extensión y calado de la "Ostpolitik" emprendida por el Gobierno de Willy Brandt; porque ha querido el destino que Alemania, o una parte de ella, y esta vez sin el concurso de la Wehrmacht y sin una filosofía pangermanista instalada en Bonn, vuelva a jugar en "Mitteleuropa" su viejo papel de alcaide de las grandes tensiones Este-Oeste; un papel que en contra del "determinismo" de la historia, quiso desempeñar, sin conseguirlo, la Francia de De Gaulle. Porque la clave, una vez más, es Alemania; es ella la que podría abrir en la Europa troceada una "Ostpolitik" o política hacia el Este, como compensación pendular del "Drang nach Osten" de los sueños pangermanistas.

Entre todas las perspectivas de paz que se están abriendo en Europa—y quizás en el mundo—la reconciliación entre Alemania y Rusia, Polonia y Checoslovaquia, situaciones todas ellas cargadas de viejos recelos y temores no siempre irracionales, partiendo de iniciales tratados de no agresión, sería un paso decisivo hacia la restauración de la confianza en nuestro continente, y hacia la voladura de los "bunkers" ideológicos. No se podría partir de menos, pero tampoco de más, para andar ese largo camino que falta para llegar al tan diferido tratado de paz con Alemania, que fije definitivamente sus fronteras y que haga de verdad negociable lo que hasta ahora no lo ha sido nunca: su reunificación.

(PYRESA)

M. BLANCO TOBÍO

Hay quien prefiere veranear en la Sierra, en la idea de que en las playas, como en este caso, los banistas se encuentran como sardinas en lata.